



**topface**  
— MAKE-UP STYLE —







## MATTE PRIMER BASE

**Enriched Vitamin Content**



001  
Mattifying

**TR** Primer baz pürzsüz bir cildin ve kalıcı makyajın ilk aşamasıdır. Özel etkili formülü ile cildi besler, yapılandırır ve yumuşatır. Cilt tonunu kusursuzlaştırır. Zengin içeriğindeki buğday özü ve Jojoba Yağı cildi besleyip, nemlendirirken, cilt tonunun eşitlenmesine yardımcı olur. Kadife çeşegi ve papatya yağı ise cilt lekelerinin ve ince çizgilerin gizlenmesine yardımcı olarak, cildin daha genç bir görünüm kazanmasını sağlar. Topface Skin Editor Matte Primer Base makyajınıza kusursuz bir başlangıç sağlar.

**EN** It nourishes, renews and softens skin with its special effective formula. It perfects the skin tone. Its rich ingredients such as wheat extract and Jojoba Oil help to balance the skin tone while nourishing and moisturizing the skin. Marigold and chamomile oil help to hide the skin stains and fine lines and provides a younger look to your skin. Topface Skin Editor Matte Primer Base provides a perfect start to your makeup.

**RU** База под макияж - это первый этап на пути к гладкой коже и стойкому макияжу. Благодаря своей специальной формуле с экстрактом пшеницы и маслом жожоба база смягчает и питает кожу, улучшая ее внешний вид. Масло календулы и ромашки помогают скрыть мелкие пигментные пятна и морщинки на коже, придавая ей более здоровый вид. База под макияж Topface Skin Editor матовый обеспечивает идеальную основу вашему макияжу.

**ES** Primer Base es la primera etapa de piel suave y maquillaje permanente. Nutre, estructura y suaviza la piel con su fórmula especial y efectiva. Se perfeciona el tono de piel. Su rico extracto de trigo y aceite de jojoba nutre la piel. Ayuda a igualar el tono de la piel grasa mientras hidrata. La caléndula y el aceite de manzanilla ayudan a ocultar las manchas de la piel y las líneas finas, haciendo que la piel se vea más joven. Topface Skin Editor Matte Base proporciona un comienzo perfecto para tu maquillaje.

**AR** أنها تغذي البشرة وتتجدد بها وتعيدها بفضل تركيبتها الفعالة. إنه يحسن لون البشرة. مكوناته الغنية مثل مستخلص القمح وزيت الجوجوبا تساعد على توازن لون البشرة وترطيبها. يساعد زيت زيت القيقب والبابونج على إخفاء بقع البشرة والخطوط الدقيقة وينحذك نظرة أكثر حيوانية على شفتيك. يوفر لك بداية مثالية لمكياجك اليومي. Topface Skin Editor Matte Primer Base



**ST470 Display Stand**

- Tester 1 pcs
- Products 18 pcs



**TR** Skin Editor Concealer, göz çevresindeki koyu lekeleri gizlemek ve ince çizgileri en aza indirmek için tasarlanmıştır. Anında sağladığı nemlendirme etkisi göz çevresini rahatlatır, zinde bir görünüm yaratır. Zengin dokusu sayesinde cildin kusurlarını gizlemeye, cilt tonunu ayırmaya ve dinlenmiş daha genç bir görünüm elde edilmesine yardımcı olur. Pratik aplikatörü sayesinde uygulamak çok kolaydır.

**EN** Skin Editor Concealer created to conceal dark under-eye circles and minimizing fine lines. Provides immediate hydration to keep eye-area skin feeling comfortable, looking fresh and natural. Thanks to its rich texture, it helps to conceal skin flaws, even your skin tone and give you a more rested, youthful appearance. It is very easy to apply thanks to its practical applicator.

**RU** Консилер Skin Editor создан, чтобы скрыть темные круги под глазами и минимизировать мимические морщинки. Обеспечивает быстрое увлажнение, создает ощущение комфорта, кожа вокруг глаз выглядит свежей и ухоженной. Благодаря своей насыщенной текстуре, консилер помогает скрыть недостатки кожи, придает ей ровный оттенок. Защищает от появления морщин. Благодаря удобному аппликатору процесс нанесения максимально удобен.

**ES** Skin Editor Concealer está diseñado para ocultar manchas oscuras alrededor de los ojos y minimizar las líneas finas. El efecto hidratante que proporciona relaja instantáneamente el área de los ojos y crea un aspecto en forma. Gracias a su rica textura, ayuda a ocultar las imperfecciones de la piel, ajustar el tono de la piel y lograr una apariencia más joven y descansada. Es muy fácil de aplicar gracias a su práctico aplicador.

تم تطوير هذا المنتج من أجل إخفاء الالهاء السوداء تحت العين و إخفاء التجاعيد في المنطقة نفسها. كما أنه يكمل ترطيب فوري للمنطقة للشعور بالراحة، و مظهر طبيعي و براز. إن تركيبته الخذلة تساعدك على إخفاء الخطوط في البشرة و تمنحك مظهراً لافتاً. إنه سهل الاستعمال و ذلك بفضل وجود المود البلاستيكي المساعد.

AR



## MATTE VISIBLE AGE RESET Concealer



### ST466 Display Stand

- Tester 6 pcs
- Products 24 pcs



## MATTE LONGLASTING FOUNDATION Mineral Complex



**TR** Skin Editor Mat Fondöten, aktif maddelerin karışımı ile zenginleştirilmiş matlaşdırıcı etki sağlayan bir fondötendir. Formülündeki zengin mineraller cildinizi kurutmadan, ince çizgilerin ve kırışıklıkların görünümünü azaltmanıza yardımcı olur. Kadifemi ve yoğun bir dokusu vardır. Son derece rahat uygulanır. Topface Skin Editor Mat Fondöten, mat ve pürüzsüz bir görünüm için en iyi seçimdir. Buna ek olarak, SPF 20'nin varlığı cildi zararlı UV ışınlarına karşı korur. 12 saatte kadar kalıcılığı kanıtlanmıştır.

**EN** Skin Editor Matte Foundation is a foundation enriched with a mix of active ingredients with matifying action. The rich minerals in its formula helps to diminish the look of fine lines and wrinkles without drying out your skin. It has a velvety and saturated texture and it is extremely easy to apply. Topface Skin Editor Matte Foundation is the best choice for a matte and smooth look. In addition, the presence of SPF 20 helps protect the skin against the harmful UV rays. Lasts up to 12 hours.

**RU** Тональная основа Skin Editor Matte - это основа, обогащена сочетанием активных ингредиентов с матирующим эффектом. Минералы, входящие в состав формулы, помогают внешне уменьшить количество морщин, не пересушивая при этом кожу. Основа имеет бархатистую и насыщенную текстуру, чрезвычайно удобную для использования. Тональная основа Topface Skin Editor Matte - лучший выбор для эффекта матовой и гладкой кожи, кроме того, присутствие SPF 20 помогает защитить кожу от вредных ультрафиолетовых лучей. Стойкость до 12 часов.

**ES** Skin Editor Matte Foundation es una base que proporciona un efecto mate enriquecido con una mezcla de ingredientes activos. Los ricos minerales en su fórmula ayudan a reducir la apariencia de líneas finas y arrugas sin resecar su piel. Tiene una textura densa con un efecto aterciopelado es extremadamente cómoda de aplicar. Topface Skin Editor Matte Foundation es la mejor opción para un aspecto mate y suave. Además, la presencia de SPF 20 protege la piel contra los dañinos rayos UV. Se ha demostrado que dura hasta 12 horas.

إن كريم الأساس المرمم للبشرة غني بخليط من المركبات الفعالة التي تكتب الوجه مظهراً طبيعياً غير لامع. كما أن المواد الطبيعية الموجودة في تركيبته تساعدك في الحصول على تناقم في ترطيب التجاعيد دون إظهارها بشكل جاف. كما أنه يمنحك البشرة شكل حريري ومن السهل للغاية تطبيقه. إن كريم الأساس المرمم للبشرة هو أفضل خيار الحصول على بشرة ناعمة غير لامعة. بالإضافة إلى ذلك، إن وجود مادة SPF20 يساعد على حماية البشرة من الأشعة فوق البنفسجية الضارة بدوره إلى 12 ساعة على الوجه.

**AR**



### ST465 Display Stand

- Tester 6 pcs
- Products 18 pcs



**TR** Topface Skin Editor mat bitişli pudra, ipeksi ve mükemmel yapısını cildinize taşıır. Doğal ve mat bir görünüm veren özel formülü sayesinde makyajınızın gün boyu taze ve kusursuz görünmesini sağlar. Buna ek olarak, SPF 15'in varlığı cildi zararlı UV ışınlarına karşı korur.

**EN** Topface Skin Editor Matte Finishing Powder, gives its excellent and silky form to your skin. Thanks to its special formula giving a natural and matte look, it makes your makeup look fresh and flawless throughout the day. In addition, the presence of SPF 15 helps to protect the skin against the harmful UV rays.

**RU** Пудра компактная Topface Skin Editor Matte Finishing Powder, покрывает кожу лица легким, шелковистым и полупрозрачным слоем. Благодаря своей специальной формуле, придает Вашей коже естественный и матовый вид, макияж остается свежим весь день и выглядит безупречным. SPF 15 помогает защитить кожу от вредных ультрафиолетовых лучей.

**ES** Topface Skin Editor trae polvo de acabado mate, estructura sedosa y perfecta para tu piel. Gracias a su fórmula especial que le da una apariencia natural y mate, hace que tu maquillaje es fresco y se vea impecable. Además, la presencia de SPF 15 protege la piel contra los dañinos rayos UV.

بودرة توب فيس سكين اديتور مات فنيش ، بألوانها المتalleلة التي تطوي مظهر طبيعي ، وبهيكلها الحريري الناعم تطوي البشرة مظهر ساحر بدون عيوب طوال اليوم .  
بالإضافة إلى ذلك ، يساعد وجود مركب 15 SPF على حماية الجلد من الأذى فوق البنفسجية الضارة .

AR



## MATTE FINISHING POWDER With Macadamia Oil



### ST263 Display Stand

- Tester 6 pcs
- Products 18 pcs



## BB MATTE FINISH BEAUTY BALM

### Vegetable Taurine 7 in 1 Beauty Balm



**TR** Topface Skin Editor BB Cream, bitkisel taurin ile zenginleştirilmiş benzersiz formülü sayesinde birçok avantaja sahiptir;

- Yaşlanma belirtilerini azaltır
- Cildi tazeler
- Cilt tonunu eşitler
- Enerjik görünüüm sağlar
- Gözeneklerin görünümünü en aza indirir
- SPF 15 ile zararlı UV ışıklarından korur
- Mat bir bitiş sağlar.

12 saatte kadar kalıcılığı kanıtlanmıştır.

**EN** Topface Skin Editor BB Cream provides multi rich benefits thanks to its unique texture enriched with Vegetable Taurine;

- Reduces signs of aging
- Refreshes skin
- Adjusts to skin tone
- Boosts energy
- Minimizes pores
- Protects from the harmful UV rays with SPF 15
- Matte finish

Lasts up to 12 hours

**RU** BB Крем Topface Skin Editor имеет множество преимуществ благодаря своей уникальной формуле, обогащенной растительным таурином;

- Уменьшает признаки старения
- Освежает кожу
- Выравнивает тон
- Дарит энергию
- Минимизирует поры
- Защищает от вредных уф-лучей
- Имеет матовый финиш.

Стойкость до 12 часов.

**ES** Topface Skin Editor BB Cream proporciona beneficios muy ricos gracias a su fórmula única enriquecida con taurina vegetal;

- Reduce las marcas del envejecimiento.
- Refresca la piel.
- Ajusta el tono de la piel.
- Proporciona una apariencia energética.
- Minimiza la aparición de poros.
- Protege de los dañinos rayos UV con SPF 15
- Proporciona un acabado mate.

Se ha demostrado que dura hasta 12 horas.

**AR** كريم الأساس توب فيس بي بـ خلاصته الخفية التي ليس لها مثيل يعطي فوائد عديدة ، ومنها : التقليل من علامات الشيخوخة - يرطب الجلد - ينظم لون البشرة - يعطي مظهر مليء بالطاقة - تخفيف المسام - يحمي من أشعة الشمس الفوق البنفسجية بواسطة SPF15 يعطي نتيجة ذات ملمس مخملي - يوم لمدة 12 ساعة على الوجه



**ST462 Display Stand**

- Tester 6 pcs
- Products 18 pcs



**TR** İçeriğinde bulunan bitki özleri sayesinde göz çevrenizi nemlendirmeye ve mükemmel kapaklılığı ile göz altı torbaları ile koyu halkaları gizlemenize yardımcı olur. Yumuşak dokusu ile göz çevresi bazı olarak kullanılması göz makyajınızın performansını artırrır.

**EN** Thanks to the herbal extracts contained in texture, it helps to moisturize your eye area and to hide the dark circles and pouches with its perfect coverage. With its soft texture, it is used as a base of the eye area enhances the performance of your eye makeup.

**RU** В состав Консилера входят экстракты из трав, которые оказывают увлажняющее и регенерирующее действие на нежную кожу вокруг глаз, создавая идеальное покрытие и скрывая темные круги под глазами. Благодаря своей мягкой текстуре и нежной формуле создает идеальную основу для макияжа глаз.

**ES** Gracias a los extractos de plantas que contiene, ayuda a hidratar al contorno de los ojos y con su cobertura perfecta ayuda a ocultar las ojeras con bolsas debajo de los ojos. Usarlo como base alrededor de los ojos con su textura suave aumenta el rendimiento de su maquillaje de ojos.

وجود مستخلص الأعشاب في التركيبة يساعد في ترطيب منطقة العين، كما أنه يخفى الهالة السوداء و التجاعيد  
بنكبيته الناعمة فإن استخدامه يكون كأمثلة لمنطقة العين و تجميلها

AR



## LASTING FINISH CONCEALER with Vegetable Taurine & Palmaria Palmata Extract



### ST461 Display Stand

- Tester 6 pcs
- Products 24 pcs



## PURE TOUCH TINTED MOISTURIZER

### Board Spectrum - SPF 20 - Longwear Hydration



001  
Custard



002  
Sour  
Cream



003  
Butter  
Cream



004  
Butterscotch



005  
Cream  
Brulee

**TR** Pure Touch Renkli nemlendirici, zengin vitamin ve mineraller ile desteklenmiştir. Cilde yoğun nem ve doğal aydınlatıcı veren özel olarak geliştirilmiş formülü ile cilt bariyerini beslemeye yardımcı olur. Hafif ve yağsız yapısı, cilt tonunu arasında eşitler. İnce çizgi ve gözenek görünümünü azaltarak cilde sağlıklı bir görünüm kazandırır. SPF 20 koruma faktörü, cildi güneşin zararlı ışınlarına karşı korumaya yardımcı olur. Kuru, kuruya dönük ve normal cilt tiplerinin kullanımı için uygundur.

**EN** Supported with rich vitamins and minerals, the specially developed formula that gives the skin intense moisture and natural brightness helps nourish the skin barrier. Its light and non-greasy texture instantly synchronizes the skin tone, minimizing the appearance of fine lines and pores, and provides a healthy appearance to the skin. It helps to protect the skin against harmful rays of the sun with its SPF 20 protection factor. It is suitable for use in dry, dry and normal skin types.

**RU** Увлажняющий крем Pure Touch Color обогащен витаминами и минералами. Специально разработанная формула питает кожу, интенсивно увлажняет и придает ей естественную яркость. Его легкая и нежирная текстура мгновенно выравнивает тон кожи. Обеспечивает безупречный внешний вид. Минимизирует поры. Фактор защиты SPF 20 помогает защитить кожу от вредных солнечных лучей. Подходит для любого типа кожи.

**ES** La crema hidratante Pure Touch Color incluye ricas vitaminas y minerales. Ayuda a nutrir la barrera cutánea con su fórmula especialmente desarrollada que da a la piel una hidratación intensa y un brillo natural. Su textura ligera y no grasa iguala instantáneamente el tono de la piel. Proporciona una apariencia saludable a la piel minimizando las líneas finas y la apariencia de los poros. El factor de protección SPF 20 ayuda a proteger la piel contra los dañinos rayos del sol. Es adecuado para las pieles secas, ligeramente secas y normales.

غني بالفيتامينات والمعادن. يساعد على تغذية حاجز البشرة بتركيبة مطورة خصيصاً تمنح البشرة رطوبة كثيفة وسطوعاً طبيعياً. تسجّلها الخفيف وغير الدهني يسّاوي على الفور لون البشرة. يوفّر مظهراً صحيّاً للجلد عن طريق تقليل ظهور الخطوط الدقيقة والمسام. يساعد على حماية البشرة من أشعة الشمس الضارة. إنها مناسبة للاستخدام على أنواع البشرة الجافة والمليئة SPF 20 عامل الحماية

AR



**ST566 Display Stand**

- Tester 5 pcs
- Products 18 pcs



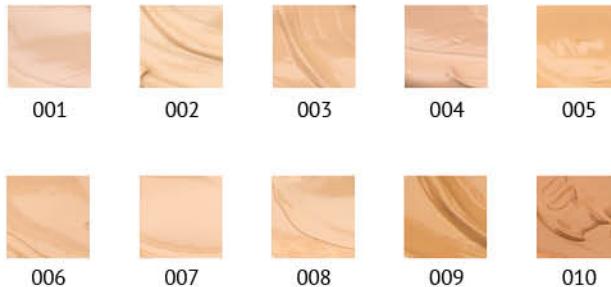
**PURE TOUCH**  
**tinted moisturizer**

**ALWAYS  
SHINE**

Broad Spectrum - SPF 20  
Longwear Hydration



## COVER FOUNDATION Smart 3D Complex



**TR** Skin Twin Cover Fondöten, doğal ve gün boyu süren kusursuz saten görünüm sağlar. Özel formülü, nemlendirici, yatıştırıcı ve antioksidan etkilere sahip bileşenlerden oluşan bir karışımla zenginleştirilmiştir. Yumuşak, hafif ve nemlendirici dokusu ile yüze ipeksi bir görünüm verir. Formülündeki SPF 20 ile cildi zararlı UV ışınlarına karşı korur.

**EN** Skin Twin Cover Foundation is a foundation ensures a natural, long-lasting and satin look, for flawless skin. The special formula is enriched with a blend of ingredients with moisturising, soothing and antioxidant actions. It gives silky appearance to the face with its soft, light and moisturising texture. With the SPF 20 in its formula, it protects the skin against the harmful UV rays.

**RU** Тональная основа Skin Twin Cover обеспечивает естественное и стойкое сатиновое покрытие для безупречного макияжа. Специальная формула обогащена комплексом ингредиентов с увлажняющими, успокаивающими и антиоксидантными свойствами. Основа придаст лицу ощущение шелковистости, легкости и увлажненности. Входящий в состав формулы SPF 20, защищает кожу от вредного воздействия ультрафиолетовых лучей.

**ES** Skin Twin Cover Foundation proporciona un acabado satinado natural y perfecto durante todo el día. Su fórmula especial está enriquecida con una mezcla de ingredientes hidratantes, calmantes y antioxidantes. Da una apariencia sedosa a la cara con su textura suave, ligera e hidratante. Protege la piel contra los dañinos rayos UV con SPF 20 en su fórmula.

**AR** كريم الأساس المخفي سكين توين ، يعطي مظهر طبيعي بدون عيون ويوم طوال اليوم . وخلالته خاصة ضد الأكسدة و مرطبة للجلد و غنية بالبليسم . بواسطة هيكاله التينيالي والخصائص المرطبة الموجودة فيه تطعي الوجه  
مظهر ناعم حريري يحمي البشرة من الأذى فوق البنفسجية المضرة بالبشرة بواسطة SPF20



**ST464 Display Stand**

- Tester 6 pcs
- Products 18 pcs

**TR** Elmacık kemiklerinize, dudaklarınızın üzerine, kaşlarınızın altına ve burun kemiğinizin üzerine aydınlatıcı ve ışılıt katmak için kullanılır. İçeriğindeki Vitamin E ve Macadamia Yağı cildinizi nemlendirmeye yardımcı olur.

**EN** It is used to add light and glow to your cheekbones, on your lips, under your eyebrows and on your nosebone. Contains Vitamin E and Macadamia Oil to help moisturize your skin.

**RU** Хайлайтер-стик создает аккуратное сияние на коже, делая её здоровой, подсвеченной, безупречной. Позволяет выделить изгибы лица, подчеркнуть их выразительность. Содержит витамин Е и масло макадамии, которые увлажняют кожу.

**ES** Se utiliza para dar más luz y brillo a sus pómulos, sobre sus labios, debajo de sus cejas y hueso de la nariz . Contiene vitamina E y aceite de macadamia que ayuda a hidratar tu piel.

كونتور ستايك يتم استخدامه لإضافة الملحان لعظام الخد و على شفتيك وتحت حاجبيك و على عظم الأنف. يحتوى على فيتامين أى و زيت المacadيميا للمساعدة في ترطيب بشرتك AR

**TR** Kontür stick, yüzünüzde şekillendirmek, gölgelendirmek ve gizlemek istediğiniz bölgelere uygulayarak makyajınıza boyut kazandırabilirsiniz. İçeriğindeki Vitamin E ve Macadamia Yağı cildinizi nemlendirmeye yardımcı olur.

**EN** The bronzer can be used to contour below the cheekbones and at the sides of the nose. Contains Vitamin E and Macadamia Oil to help moisturize your skin.

**RU** Контуринг-стик – идеальный продукт для скульптурирования лица. Обладает бархатистой кремовой текстурой. Хорошо растушевывается и смотрится очень естественно. Содержит витамин Е и масло макадамии, которые увлажняют кожу.

**ES** El contornos palo puede agregar dimensión a su maquillaje aplicándolo a las ciertas áreas donde quieras dar forma, sombrear y esconder en la cara. Contiene vitamina E y aceite de macadamia que ayuda a hidratar la piel.

كونتور ستايك يمكن استخدامه لتetting أسفل عظام الخد و على جانبي الأنف. يحتوى على فيتامين أى و زيت المacadيميا للمساعدة في ترطيب بشرتك AR



**ST560 / ST562 Display Stand**

- Tester 3 pcs
- Products 24 pcs



**PT560**

## PERFECT STICK HIGHLIGHTER Vitamin E & Macadamia Oil



001  
Diamond



002  
Golden Crown



003  
Rozzy Bronze



Highlighter

Contour



**PT562**

## PERFECT STICK CONTOUR Vitamin E & Macadamia Oil



001  
Truffle



002  
Top Chic



003  
Mahogany



## PERFECT COVERAGE FOUNDATION

**Zinc Gluconate - Palmaria Palmata Extract  
Vitamin Complex**



**TR** Kusursuz kapasiteli, gün boyu kalıcılık, nemlendirici formül... Hepsi bir arada! İçerisindeki mineraller cildin nem dengesinin korunmasına, Palmaria Palmata Extract ise ciltteki yorgunluk etkilerinin azalmasına ve cildin daha canlı bir görünümü kavuşmasına yardımcı olur. SPF 20 ile güneşin zararlı ışınlarına karşı koruma sağlar. Buluşma yapmayan formülünün cilt ile kusursuz uyumu sayesinde konforlu bir makaj deneyimi yaşatır.

**EN** Perfect coverage, all day long lasting, moisturizing formula... All in one! Palmaria Palmata Extract helps to reduce the signs of tiredness on the skin and gives a more vivid appearance while the minerals in the formula help to maintain the moisture balance of the skin. SPF 20 provides protection against harmful UV rays. A non-invasive and perfect compatibility formula lets you to have a perfect make-up experience.

**RU** Тональная основа обеспечивает идеальное покрытие в течение всего дня. Входящая в состав Palmaria Palmata Extract (красная морская водоросль) придает коже здоровый и натуральный тон. Формула содержит минералы, которые сохраняют баланс увлажненности кожи. Обеспечит лицу непревзойденный уход, заменив собой восстанавливающую сыворотку.

**ES** Corrector perfecta, persistencia durante todo el día, fórmula hidratante ... ¡Todo en uno! Los minerales en su contenido protegen el equilibrio de humedad de la piel. El extracto de Palmaria Palmata, por otro lado, reduce los efectos de fatiga en la piel y hace que la piel sea más vibrante. Ayuda que la piel obtiene una apariencia viva. Proporciona protección contra los rayos nocivos del sol con SPF 20. Proporciona una experiencia de maquillaje cómoda con su fórmula perfecta que armoniza la piel.

تغطية مثالية للبشرة، يوم طوال اليوم، تركيبة مرطبة للبشرة ... كل ذلك في منتج واحد إنه يقلل من آثار التعب التي تبدو على البشرة، ويعطيه حيوية أكثر و ذلك بالمحافظة على توازن الترطيب للبشرة بوجود المواد المعدينية الطبيعية في التركيبة كيبة لطيفة ترطيب البشرة و تجعلك تكتلين مكياجك بكل سهولة مع عامل 20 SPF  
AR  
يحمي البشرة من إشعاعات الشمس المضرة بالبشرة



**ST463 Display Stand**

- Tester 6 pcs
- Products 18 pcs



**TR** Ideal kapacılığı ile cilt tonuyla bütünlük sağlayarak gerçek bir cilt rengi görünümünde pürüzsüz sonuç verir. SPF 15 ile güneşin zararlı ışınlarına karşı koruma sağlarken içeriğindeki özel aktifler ve mineraller ile cildinizin bakım yapar. Gün sonuna kadar süren kalıcı pürüzsülüğü ile makyajınızı vazgeçilmez olacak.

**EN** It provides natural and smooth effect on your skin due to its ideal coverage, it protects against sun rays with SPF 15 and renews your skin with its special active ingredients and minerals. It will be indispensable for your make up.

**RU** Тональный крем создает идеально гладкое покрытие. Шелковистая легкая текстура обеспечивает ровный, естественный финиш, а специальные ингредиенты дарят ощущение комфорта на коже. Защищает от солнечных лучей с помощью фильтра SPF 15. Стойкое ровное покрытие в течение всего дня. Подходит для всех типов кожи.

**ES** Da un resultado suave y natural en color de piel proporcionando la integridad con el tono de la piel con su cobertura ideal. Mientras protege contra los rayos nocivos del sol con SPF 15, transporta su piel con activos especiales y minerales. Será imprescindible para su maquillaje con su suavidad permanente que dura hasta el final del día.

إنه يوفر تأثيراً طبيعياً وسلسًا على بشرتك بسبب تغطيته المتمالية ، فهو يحمي من أشعة الشمس ويجدد بشرتك بمكوناته النشطة والمعادن الخاصة. سيكون لا غنى عنه في الماكياج الخاص بك

AR



## IDEAL SKIN TONE FOUNDATION

### Zinc Gluconate - Palmaria Palmata Extract



**ST458 Display Stand**

- Tester 6 pcs
- Products 18 pcs

PT468

## MATTE EFFECT Longlasting Foundation

with Vitamin &amp; Mineral Complex



PT265

## MATTE EFFECT POWDER with Vitamin E



**TR** Mat dokusuyla kusursuz ten görünümü verirken, zengin formülündeki mineraller ile cildin yaşlanma etkilerini azaltmaya yardımcı eder. SPF 15 içeriğiyle güneşin zararlı etkilerine karşı koruma sağlar. Gün boyu kalıcı etkiye sahip formülü vitaminlerle zenginleştirilmiştir.

**EN** Skinwear Foundation helps to reduce the aging effects on the skin with its rich minerals in addition to giving a flawless skin appearance with matte texture. With SPF 15 provides protection against harmful sun rays. Thanks to its long lasting special formula enriched with vitamins, It will last throughout the day.

**RU** Тональный крем Skinwear благодаря содержанию минералов эффективно борется с признаками старения, обеспечивает коже безупречный внешний вид и матовой финиш. SPF 15 обеспечивает защиту от вредных солнечных лучей. Благодаря своей стойкой формуле, обогащенной витаминами, крем будет держаться на коже в течении всего дня.

**ES** Proporciona una apariencia perfecta de la piel con su textura mate mientras ayuda a reducir los efectos del envejecimiento de la piel con sus ricos minerales de fórmula. Proporciona protección contra los efectos nocivos del sol con su contenido de SPF 15. La fórmula, que tiene un efecto permanente durante todo el día, está Enriquecida con vitaminas.

يساعد على تقليل آثار تشيخ الجلد مع المعدن الغنية بالإضافة إلى إعطاء مظهر بشرة خالية من العيوب مع نسيج غير لامع يوفر الحماية ضد آثمة الشمس الضارة. بفضل تركيبته الخاصة طويلة الأمد والغنية بالفيتامينات ، SPF 15 سوف تستمر طوال اليوم

AR

**TR** Topface Skinwear Matte Effect Powder, ipksi ve mükemmel yapısını cildinize taşır. Doğal ve mat bir görünüm veren özel formülü sayesinde makyajınızın gün boyu taze ve kusursuz görünmesini sağlar.

**EN** Topface Skinwear Matte Effect Powder, gives its excellent and silky form to your skin. Thanks to its special formula giving a natural and matte look, it makes your makeup look fresh and flawless throughout the day.

**RU** Пудра компактная Skinwear обеспечивает ровное нанесение. Делает кожу шелковистой. Придает естественный матовый финиш. Макияж остается свежим до 12 часов.

**ES** Topface Skinwear Matte Effect Powder transmite su estructura sedosa y perfecta a su piel. Gracias a su fórmula especial que da un aspecto natural y mate también hace que su maquillaje se vea fresco e impecable durante todo el día.

بودرة توب فيس سكين اديتور مات فاينيش ، يألاونها المتمالية التي تعطى مظهر طبيعي ، وبهوكها الحريري الناعم تعطى البشرة مظهر سلمر بدون عيوب طوال اليوم

AR



ST468 Display Stand

- Tester 6 pcs
- Products 18 pcs



ST265 Display Stand

- Tester 6 pcs
- Products 18 pcs

**TR** Toz pudra yüzünüzdeki kusurları ve gözenekleri gizlemeye yardımcı olur. Makyajı mükemmelîe kavuşturur. Gevşek toz halindeki pudra, en doğal görünümü sağlamak için idealdir. Uygun bir fırça veya sünger ile kullanımı önerilir.

**EN** Thanks to its particles and silky texture, loose powder perfectly completes your makeup. Apply loose powder with a proper brush or sponge.

**RU** Пудра рассыпчатая матирует проблемные зоны, придает лицу аккуратный, ухоженный вид. Используется для завершения макияжа, как пудра-финиш.

**ES** El polvo ayuda a ocultar imperfecciones y poros en la cara. Hace que el maquillaje sea perfecto. El polvo suelto es ideal para la apariencia más natural. Se recomienda usar con un cepillo o esponja adecuado.

خفيف مثل الهواء. أقمن من الحرير. جميل بدرجة لا يصدق. لوس بودر يساعد لتخفيف المسام والخطوب الكائنة على الوجه، ويوصل المكياج إلى الكمال الناعم بلا عيوب. بالأخص البويرة ذات صبغة المسحوق الرخو وهي مثالية لتوفير أفضل مظهر طبيعي عند تطبيق المكياج. يجب استخدامها بالفرشاة او الأسفننج المناسب

AR



## INSTYLE LOOSE POWDER



101  
Fix&Matte  
Transparent



102  
Light Beige



103  
Warm Beige



104  
Banana  
Smart Shade



## WET & DRY POWDER with Camellia Oil



**TR** Islak ve kuru olarak uygulanabilen Wet & Dry Powder, cildinize ipeksi bir görünüm verir. İçeriğindeki Camellia yağı ile cildinizi nemlendirirken, serbest radikallere karşı cildinizin korunmasına yardımcı olur.

**EN** Wet & Dry Powder, which can be applied wet or dry, gives your skin a silky appearance. While moisturizing your skin with its Camellia oil, it helps to protect your skin against free radicals.

**RU** Воздушная текстура пудры Wet&Dry не сушит кожу. Держится весь день и придает лицу матовость. Масло камелии в составе увлажнит кожу и поможет защитить ее от свободных радикалов.

**ES** El polvo que se puede aplicar mojado y seco, le da a su piel una apariencia sedosa. Mientras hidratando su piel con aceite de camelia también ayuda a proteger su piel contra los radicales libres.

بودرة ويت اند دراي يمكنك استعمالها في حالتها الحادة والرطبة ، إذ تعلق المظهر الحريري ، وترطب حادك  
بوجود زيت الكاميليا فيها ، وتحمي البشرة من العوامل الخارجية المضرة باليافرة

AR



**ST261 Display Stand**

- Tester 6 pcs
- Products 18 pcs
- Tester 8 pcs
- Products 16 pcs

**TR** Kontur, burun kenarlarında, elmacık kemiklerinin altında kontur yapmak için kullanılabilir. Aydınlatıcı, makyajınıza parlaklık ve tazelik verecektir. Macadamia ve camellia yağı cildi nemlendirmeye yardımcı olur. Topface'in yeni paletiyle yüzde kontur ve vurgulama yapmak çok kolay!

**EN** The bronzer can be used to contour. Below of the cheekbones, at the sides of the nose. Highlighter will also give radiance and freshness to your makeup. Macadamia and camellia oil helps to moisturize the skin. With Topface's new palette it is very easy to define & highlight face!

**RU** Бронзатор можно использовать для скульптурирования скул и формы носа. Хайлайтер придаст сияния и свежести вашему макияжу. Масла camellia и macadamia увлажняют кожу. С новой палитрой от Topface очень легко подчеркнуть и выделить контур лица!

**ES** El contorno se puede usar para hacer contornos alrededor de la nariz, debajo de los pómulos. El iluminador agregará brillo y frescura a tu maquillaje. El aceite de macadamia y camelina ayuda a hidratar la piel. ¡Los contornos y el resultado son fáciles con la nueva paleta de Topface!

تم تطوير هذا المنتج من البرونزير والهيلايتنر من أجل كونتور الوجه ، يمكنك تطبيق الكونتور باستخدام البرونزير على أطراف الأنف وتحت عظمة الخدود . أما الهيلايتنر فإنه يمنح الوجه أفضل الخصائص و يمنح الوجه إضافة متألقة . يساعد على ترطيب البشرة بواسطة زيت المacadamia وزيت الكاميليا الموجودة فيه . هذا المنتج الجديد من توب فيس هو الأسهل للحصول على كونتور وجه مضيق

AR



## CONTOUR & HIGHLIGHTER with Camellia & Macadamia Oil



**ST262 Display Stand**

- Tester 4 pcs
- Products 16 pcs



## BLUSH ON with Camellia & Macadamia Oil



002 / Matte



003 / Pearl



004 / Matte



005 / Matte



006 / Pearl



007 / Matte



008 / Pearl



009 / Pearl



010 / Matte



011 / Matte



013 / Matte

**TR** Instyle Blush On, yanakları ve elmacık kemiklerini belirginleştirir, doğal renk görünümü verir. Yoğun renkleriyle uzun süreli performans sergilerken, içeriğinde bulunan camellia yağı ve macadamia yağı cildi nemlendirir. Zengin renk tonlarına sahiptir.

**EN** Instyle Blush On gives you defined cheekbones and a natural color appearance. The camellia oil and macadamia oil in its formula moisturize the skin, while its intense colors have a long wear performance. Available in rich shades .

**RU** Румяна помогут подчеркнуть или скорректировать форму лица. Мягкая текстура подходит для всех типов кожи. Равномерно ложится и держится в течение 12 часов. Входящие в состав масла Camellia и Macadamia увлажняют кожу, помогают ей оставаться молодой и красивой.

**ES** Instyle Blush On acentúa las mejillas y los pómulos y le da un aspecto de color natural. El aceite de camelia y el aceite de macadamia en su contenido hidrata la piel a largo plazo con sus colores intensos. Tiene ricos tonos de color.

أحمر الخدود توپ قيس اشتايل تحمل الخدين وما حولها أكثر تميزا ، مما تعلقها مظهر اللون الطبيعي . بــ لأنها

الكتيفه والتايبيه لمدة طويلة وبواسطة زيت الكاميليا والمacadamia ترطب البشرة

**AR**



ST354 Display Stand

- Tester 8 pcs
- Products 16 pcs

**TR** Twin Blush, elmacık kemiklerinizi belirginleştirmek ve makyajınızı tamamlamak için allık rengi tonlarının en iyi kombinasyonlarına ulaşma şansı verir.

**EN** Twin Blush gives chance to have the best combination of blusher tones to define the cheekbones and add color to your make up.

**RU** Двойные румяна подарят больше возможности в комбинировании оттенков, чтобы подчеркнуть скулы и добавить цвета вашему макияжу.

**ES** Twin Blush, para destacar tus pómulos y completar tu maquillaje te da la oportunidad de lograr las mejores combinaciones de tonos de rubor.

أحمر الخدود الثنائي توّب فيس انسيلل يعطي مظهر مميز للخدود وما حولها ويمنحك فرصة الحصول على أفضل مكياج بالشكل الكامل المتألّق **AR**



## TWIN BLUSH Blush-on with Camellia & Macadamia Oil



001  
Matte/Matte



002  
Pearl/Pearl



003  
Matte/Pearl



004  
Pearl/Pearl



005  
Matte/Matte



006  
Matte/Matte



007  
Pearl/Pearl



**ST353 Display Stand**

- Tester 5 pcs
- Products 15 pcs



## RICH TOUCH BAKED POWDER

Enriched with Mineral & Vitamin E



**TR** Kusursuz kapatıcılığı ile cildinize doğal ışıltılı, pürzsüz bir görünüm katar. Mineral ve E vitamini ile zenginleştirilmiş içeriği sayesinde cilde sağlıklı ve enerjik bir görünüm kazandırır.

**EN** Gives your skin a natural glitter & smooth appearance with flawless concealer feature. The content enriched with mineral complex and vitamin E gives the skin a healthy and energetic appearance.

**RU** Запеченная пудра обладает великолепными выравнивающими свойствами и придает вашей коже очаровательное, естественное сияние. Содержание минералов и витамина Е придает коже энергии и сияния.

**ES** Con su cobertura impecable, da un aspecto natural radiante y suave a su piel. Gracias a su contenido enriquecido con minerales y vitamina E, le da a la piel un aspecto saludable y energético.

يمنح بشرتك لمعاناً طبيعياً وظاهراً ناعماً مع تغطية عالية  
يوفّر مظهراً صحيحاً وجميلاً للجلد بحتوي على فيتامين E و غني بالمعادن

**AR**



- PZ.PLS.001
- Baked Choice Powder
- PL. Stand (6)\_PT701
- Tester 6 pcs



Powder - Highlighter - Blush On

**BAKEDCHOICE**

---

RICH TOUCH



## RICH TOUCH BAKED HIGHLIGHTER

Enriched with Mineral & Vitamin E



101  
Champagne



102  
Moon Light



103  
Cotton Candy



104  
Nude Shimmer

**TR** Eşsiz formülü ile cildinize doğal aydınlatıcı ve ışıklı bir görünüm katar. Elmacık kemiklerinize, dudaklarınızın üzerine, kaşlarınızın altına ve burun kemiğinizin üzerine uygulayabilirsiniz. Mineral ve E vitamini ile zenginleştirilmiş içeriği sayesinde cilde sağlıklı ve enerjik bir görünüm kazandırır.

**EN** With its unique formula, it gives your skin a natural light and shiny appearance. You can apply it to your cheekbones, your lips, under your eyebrows and your nasal bone. The content enriched with mineral complex and vitamin E gives the skin a healthy and energetic appearance.

**RU** Хайлайтер запеченный, обладая уникальной формулой, придает естественное свечение и роскошное сияние вашей кожи. Нанесите его в небольшом количестве на выступающие части скул, под внешний край брови, а также по линии носа и над верхней губой. Содержание минералов и витамина Е придает коже энергии и сияния.

**ES** Con su fórmula única, agrega un aspecto natural brillante y radiante a su piel. Se puede aplicar en los pómulos, sobre los labios, debajo de las cejas y sobre el hueso de la nariz. Gracias a su contenido enriquecido con minerales y vitamina E, le da a la piel un aspecto saludable y energético...

**AR** بتركيبة فريدة من نوعها ، يمنح بشرتك صوًءاً طبيعياً وظاهراً لامعاً. يمكنك تطبيقه على عظام الخد، فوق تشققات تحت حاجبيك وعظام الأنف يوفر مظهراً مسحيناً وحيرياً للجلد يحتوي على فيتامين E و غني بالمعادن



- PZ.PLS.003
- Baked Highlighter - Stick Con.
- PL Stand\_PT702/PT560/PT562
- 702 - Tester 4 pcs
- 560 - Tester 3 pcs
- 562 - Tester 3 pcs

**TR** Eşsiz formülü ve canlı renkleri ile yanak bölgенize pürzsüz ve çekici bir görünüm katar. Mineral ve E vitamini ile zenginleştirilmiş içeriği sayesinde cilde sağlıklı ve enerjik bir görünüm kazandırır.

**EN** With its unique formula and vibrant colors, it gives a smooth and attractive appearance. The content enriched with mineral complex and vitamin E gives the skin a healthy and energetic appearance.

**RU** Запеченные румяна обладают уникальной формулой, богатой цветовой палитрой. Легко наносятся на поверхность кожи и придают ей ненавязчивое мерцание. Содержание минералов и витамина Е придает коже энергии и сияния.

**ES** Con su fórmula única y colores vibrantes, da un aspecto suave y atractivo a su mejilla. Gracias a su contenido enriquecido con minerales y vitamina E, le da a la piel un aspecto saludable y energético.

تركيبة فريدة وألوان زاهية تمنحك مظهراً سلساً وجميلاً  
بوفر مظهراً صحيّاً وحيويّاً للجلد بحتوي على فيتامين E و غني بالمعادن

AR



## RICH TOUCH BAKED BLUSH ON

Enriched with Mineral & Vitamin E



**PZ.PLS.002**  
Baked Choice Blush On  
Pl. Stand (7)\_PT703

• Tester 7 pcs



## MINERAL SERUM FOUNDATION Vitamin & Prebiotic Complex



TR

Vitamin, mineral ve prebiyotik kompleks ile zenginleştirilmiş kusursuz yapısı ile cilde doğal aydınlatıcı görünüm veren, likit yapılı, serum fondöten. İnce yapısı gözenekleri tıkamaz ve cilt yüzeyinin rahat nefes almasını sağlar. Aktif maddelerle desteklenen içeriği cilt dokusunun ihtiyacı olan nem korumaya yardımcı olur. Gün boyu kalıcı yapısı ile kuru ve hassas ciltlerin kullanımına uygundur. Yeterli miktarda ürünü fondöten fırçası veya parmak uçlarınız ile eşit bir şekilde tüm yüzünüzü uygulayın. Hayvanlar üzerinde test edilmemiştir. Vegan sertifikalıdır.

EN

Liquid foundation with liquid structure, enriched with vitamins, minerals and prebiotic complex, giving natural light to the skin. Its fine structure does not block the pores and allows the skin surface to breathe comfortably. Its content, supported by active ingredients, helps maintain the moisture that skin tissue needs. It is suitable for dry and sensitive skins with its permanent structure all day long. Fit the product evenly on your face with a sufficient amount of foundation brush or fingertips. Not tested on animals. Vegan certified.

RU

Жидкая основа, обогащенная витаминами, минералами и пребиотическим комплексом, придает коже естественное свечение. Легкая текстура не забивает поры и позволяет поверхности кожи дышать. Состав средства содержит активные ингредиенты, которые помогают поддерживать гидробаланс кожи в течении всего дня. Подходит для сухой и чувствительной кожи. Равномерно нанесите средство на лицо с помощью кисточки или кончиков пальцев. Не тестируется на животных. Не содержит продуктов животного происхождения.

ES

Es una base de suero de forma líquida que da una apariencia brillante natural con su estructura perfecta enriquecida con vitaminas, minerales y complejos prebióticos. Su estructura fina no obstruye los poros y permite que la superficie de la piel respire fácilmente. Apoyado con ingredientes activos, ayuda a mantener la humedad necesaria para el tejido de la piel. Su uso es adecuado para pieles secas y sensibles con su estructura permanente durante todo el día. Aplique una cantidad suficiente de producto de manera uniforme sobre su cara con una brocha de base o con las yemas de los dedos. No probado en animales. Tiene certificación vegana.

AR

كريم أساس سائل يتركيبة سلالة ، غني بالفيتامينات والمعادن ومركب البربياوتيك مما يعطي الضوء الطبيعي للبشرة. تركيبته الدقيقة لا تسد المسام وتسمح لسطح الجلد بالتنفس بشكل صحي. يساعد محتواه ، المدعوم بالملكونات التنشطة ، في الحفاظ على الرطوبة التي تحتاجها أنسجة الجلد. مناسب البشرة الحادة والحساس بـ هيكله الدائم طوال اليوم ضعى المنتج بالتساوي على وجهك بكمية كافية من فرشاة كريم الأساس أو أطراف الأصابع. لم تختبر على الحيوانات. نباتي محمد



# sensitive *mineral*

“Dermatologically tested on Sensitive Skin”





## MINERAL Concealer, Contour & Foundation Vitamin & Prebiotic Complex



**TR** Özel olarak geliştirilen formülündeki vitamin, mineral ve prebiyotik kompleks ile ince çizgi görünümünü minimize eden, kuruluşuna karşı cildi nemlendirmeye yardımcı olan, yüksek kapatıcılığa sahip, tüm yüzे uygulanabilecek, cilt tonunu eşitleyen, kapatıcı fondöten. Özel aplikatör ile tüm yüzে kolayca uygulanır. Kuru ve hassas cilt tipleri için uygundur. Hayvanlar üzerinde test edilmemiştir. Vegan sertifikalıdır.

**EN** A specially developed formula with vitamin, mineral and prebiotic complex that minimizes the appearance of fine lines, helps to moisturize the skin against dryness, can be applied to the entire face with high concealment, equalizing skin tone, concealer foundation. It can be easily applied to the whole face with its special applicator. Suitable for dry and sensitive skin types. Not tested on animals. Vegan certified.

**RU** Специально разработанная формула консилера с комплексом витаминов, минералов и пребиотиков, минимизирует появление морщин, способствует увлажнению кожи, обладает высокой кроющей способностью, выравнивает и корректирует тон кожи. Легко наносится специальным аппликатором. Подходит для сухой и чувствительной кожи. Не тестируется на животных. Не содержит продуктов животного происхождения.

**ES** Es una fórmula especialmente desarrollada, complejo mineral y prebiótico que minimiza la aparición de líneas finas, ayuda a hidratar la piel contra la sequedad, tiene una alta capacidad de disimular, se puede aplicar en toda la cara como la base de corrector igualando el tono de la piel. Se aplica fácilmente a toda la cara con su aplicador especial. Es adecuado para pieles secas y sensibles. No probado en animales. Tiene certificación vegana.

تركيبة مطورة خصيصاً تحتوي على الفيتامينات والمعادن ومركب البربيايوتيك الذي يقلل من ظهور الخطوط

المقيقة ، ويساعد على ترطيب البشرة ضد  
الجفاف ، يمكن وضعه على الوجه بالكامل كريم أساس المخفي. يمكن وضعه بسهولة على الوجه بالكامل باستخدام  
أداة خاصة. مناسب لأنواع البشرة الجافة والحساسة. لم تختمر على الحيوانات. تباعي معتمد

**AR**



**TR** Formülü vitamin, mineral ve prebiyotik kompleks ile geliştirilmiştir. Solgun, donuk ve mat görünen cilde doğal, aydınlatıcı bir görünüm kazandırır. Cildi makyaja hazırlar, makyajı tazeleme gereği duymadan, cildin gün boyu nemli kalmasını sağlar. Yeterli miktarla aldığınız ürünü, cildinizin göz çevresi hariç, eşit bir şekilde uygulayın. Kuru ve hassas ciltlerin kullanımına uygundur. Vegan içeriklidir. Hayvanlar üzerinde test edilmemiştir.

**EN** Its formula is developed with vitamin, mineral and prebiotic complex. Helps to give a dull and dull-looking skin with a natural, bright appearance with the active minerals it contains. Prepares skin for make-up, keeps moist all day long. Apply a sufficient amount of product evenly to your skin, except the eye area. Suitable for dry and sensitive skin. Vegan certified. Not tested on animals.

**RU** Безупречная формула праймера с комплексом минералов и пребиотиков. Благодаря содержанию активных компонентов помогает тусклой коже придать свежий, ухоженный вид. Подготавливает кожу к макияжу, увлажняет ее на целый день. Нанесите достаточное количество продукта равномерно на кожу, за исключением области вокруг глаз. Подходит для сухой и чувствительной кожи. Не содержит продуктов животного происхождения. Не тестируется на животных.

**ES** Su fórmula ha sido desarrollada con un complejo vitamínico, mineral y prebiótico. Da un aspecto natural y luminoso a la piel pálida, opaca y mate. Prepara la piel para el maquillaje y mantiene húmeda todo el día sin necesidad de refrescar el maquillaje. Aplique el producto en cantidad suficiente por igualar la piel, excepto alrededor de los ojos, su uso es adecuado para piel seca y sensible. Contiene ingredientes veganos. No probado en animales.

**AR** تم تطوير تركيبته بمركب الفيتامينات والمعادن والبربيوتيك. يساعد على إعطاء البشرة الباهة مظهر طبيعي

ومشرق مع المعادن النشطة التي تحتوي عليها. يجهز البشرة للمكياج ويحملها رطوبة طوال اليوم. صحي كافية من المنتج بالتساوي على بشرتك ، باستثناء منطقة العين. مناسب للبشرة الجافة والحساسة. نباتي معتمد. لم تختر على الحيوانات



## MINERAL PRIMER NATURAL RADIANCE

### Vitamin & Prebiotic Complex



002  
Natural Radiance





## MINERAL PRIMER PORE MINIMIZER

Vitamin & Prebiotic Complex



003  
Pore Minimizer

**TR** Formülü vitamin, mineral ve prebiyotik kompleks ile geliştirilmiştir. Gözenek görünümünü minimize eden formülü ile cilt düzensizliklerini giderir. Cilt yüzeyini pürüzsüzleştirir ve ince çizgi görünümünü minimize eder. Cildinizi kusursuz bir şekilde makyaja hazırlar. Yeterli miktarda aldiğiniz ürün, cildinizin göz çevresi hariç, eşit bir şekilde uygulayın. Kuru ve hassas ciltlerin kullanımına uygundur. Vegan içeriklidir. Hayvanlar üzerinde test edilmemiştir.

**EN** Its formula is developed with vitamin, mineral and prebiotic complex. Smoothes the surface of the skin and minimizes the appearance of fine lines. Perfectly prepares your skin for make-up. Apply a sufficient amount of product evenly to your skin, except the eye area. Suitable for dry and sensitive skin. Vegan certified. Not tested on animals.

**RU** Идеальная формула средства праймера содержит витаминно-минеральный и пребиотический комплекс. Разглаживает поверхность кожи и сводит к минимуму появление мелких морщин. Прекрасно подготавливает вашу кожу к макияжу. Равномерно нанесите продукт на кожу, за исключением области вокруг глаз. Подходит для сухой и чувствительной кожи. Не содержит продуктов животного происхождения. Не тестируется на животных.

**ES** Su fórmula ha sido desarrollada con un complejo vitamínico, mineral y prebiótico. Elimina las irregularidades de la piel con su fórmula que minimiza la aparición de los poros. Alisa la superficie de la piel y minimiza la aparición de líneas finas. Prepara tu piel perfectamente para el maquillaje. Aplique el producto en una cantidad suficiente de manera uniforme sobre la piel, excepto alrededor de los ojos. Su uso es adecuado en pieles secas y sensibles. Contiene ingredientes veganos. No probado en animales.

تم تطوير صيغته بالفيتامينات والمعادن ومجموعات البربيوتيك. يزيل المخالفات الجلدية بتركيبة تعال من ظهور المسام. ينعم سطح الجلد ويقلل من ظهور الخطوط الدقيقة ، ويدبرتك بشكل متالي للمكياج. ضع كافية من المنتج بالتساوي على شرتك ، واستثناء منطقة العين. مناسب للاستخدام على البشرة الجافة والحساسة لم يتم اختباره على الحيوانات

**AR**





**TR** Formülü vitamin, mineral ve prebiyotik kompleks ile geliştirilmiştir. Cilt üzerinde ağırlık hissi bırakmayan ince yapısı ile cilt tonunu eşitler, kizarık görünümünü düzler. Ince çizgi görünümünü minimize eder ve cilt üzerinde astar görevi görür. Kuru ve hassas ciltlerin kullanımına uygundur. Vegan içeriğlidir. Hayvanlar üzerinde test edilmemiştir.

**EN** Its formula is developed with vitamin, mineral and prebiotic complex. Its delicate texture is easily dispersed and equalizes skin tone, regulating the appearance of redness. Minimizes the appearance of fine lines and acts as a primer on the skin. Suitable for use on dry and sensitive skin. Vegan certified. Not tested on animals.

**RU** Формула праймера, обогащенная витаминно-минеральным комплексом и пребиотиками, легко наносится и выравнивает тон кожи, предотвращает появление покраснений. Минимизирует появление мелких морщин. Подходит для сухой и чувствительной кожи. Не содержит продуктов животного происхождения. Не тестируется на животных.

**ES** Su fórmula ha sido desarrollada con un complejo vitamínico, mineral y prebiótico. Con su estructura ligera que no deja sensación de peso en la piel, equilibra el tono de la piel y regula su aspecto enrojecido. Reduce al mínimo la aparición de líneas finas y actúa como una imprimación en la piel. Su uso es adecuado para pieles secas y sensibles. Contiene ingredientes veganos. No probado en animales.

تم تطوير تركيبته بمركب الفيتامينات والمعادن والبربيوتيك. يسهل تنشيط قوامه الرقيق ويوازن لون البشرة .  
ويتنظم مظهر الاحمرار. يقلل من ظهور الخطوط الدقيقة ويعمل بمتابة برايمر على الجلد. مناسب لل استخدام على  
البشرة الجافة والحساسة. نباتي معتمد. لم تختر على الحيوانات

AR



## MINERAL PRIMER SMOOTH PROTECT Vitamin & Prebiotic Complex



001  
Smooth Protect





## MINERAL PRIMER OIL Vitamin & Prebiotic Complex



001

**TR** Ultra hafif, kusursuz yapısı ile cildi makyaja hazırlayan mineral yağ. Cildi gün boyu nemlendirir, doğal ışılılı, aydınlatıcı bir görünüm sunar. İçeriğindeki vitamin, mineral ve prebiyotik kompleks ile cilt dokusunu koruyarak sağlıklı bir görünümü destekler. Yeterli miktarda ürünü cildinize homojen bir şekilde dağıtır. Kuru ve hassas ciltlerin kullanımına uygundur. Vegan sertifikalıdır. Hayvanlar üzerinde test edilmemiştir.

**EN** Ultra light, mineral oil that prepares skin for make-up with flawless structure. Moisturizes the skin all day long and provides a natural radiant appearance. It contains vitamin, mineral and prebiotic complex and protects the skin texture and supports a healthy appearance. Suitable for dry and sensitive skin types. Not tested on animals. Vegan certified.

**RU** Сверхлегкое минеральное масло с безупречной текстурой подготавливает кожу к макияжу. Увлажняет ее в течение всего дня и придает естественный сияющий вид. Содержит витаминный, минеральный и пробиотический комплекс, защищает кожу от внешних факторов и поддерживает здоровый внешний вид. Подходит для сухой и чувствительной кожи. Не тестируется на животных. Не содержит продуктов животного происхождения.

**ES** Aceite mineral que prepara la piel para el maquillaje con su estructura ultraligera e impecable. Hidrata la piel durante todo el día y proporciona un aspecto radiante y natural. Protege la textura de la piel con el complejo vitamínico, mineral y prebiótico que contiene. Respaldá una apariencia saludable. Aplica una cantidad suficiente de tu producto de manera homogénea. Su uso es adecuado para pieles secas y sensibles. Tiene certificación vegana. No probado en animales.

**AR** زيت معدني خفيف للطبيعة يهيئ البشرة للمكياج ببنية خالية من العروق. يرطب البشرة طوال اليوم ويعندها إشراقة طبيعية. يحتوي على الفيتامينات والمعادن ومركب البربيولوك ويحمي نسيج الجلد ويدعم المظهر الصحي. مناسب لأنواع البشرة الجافة والحساسة. لم تختبر على الحيوانات. ذاتي معتمد. تختبر على الحيوانات.





**TR** Vitamin, mineral ve prebiyotik kompleks ile geliştirilen, ipeksi bir bitiş sunan, ince çizgi görünümünü minimize eden mineral pudra. Tek başına ya da ten ürünlerini üzerine uygulanabilir. Pudra fırçası üzerine aldiğiniz ürünü tüm yüzünüzü eşit mikarda uygulayın. Kuru ve hassas ciltlerin kullanımına uygundur. Gün boyu kalıcılığını korur. Vegan sertifikalıdır. Hayvanlar üzerinde test edilmemiştir.

**EN** A compact powder developed with vitamins, minerals and prebiotic complex, offering a silky finish and minimizing the appearance of fine lines. It can be applied alone or on skin products. Apply the product with the powder brush evenly to your face. Suitable for dry and sensitive skin. Maintains all day long. Vegan certified. Not tested on animals

**RU** Компактная пудра с витаминами, минералами и пробиотическим комплексом, обеспечит коже бархатный финиш, минимизирует видимость тонких морщин. Можно наносить как самостоятельное средство или поверх тональной основы. Равномерно нанесите средство кистью для пудры на лицо. Подходит для сухой и чувствительной кожи. Не содержит продуктов животного происхождения. Не тестируется на животных

**ES** Polvo mineral desarrollado con vitaminas, minerales y complejos prebióticos, que ofrece un acabado sedoso, minimizando la aparición de líneas finas. Se puede aplicar solo o sobre productos para la piel. Aplique el producto sobre el brocha de polvo de manera uniforme sobre toda la cara. Su uso es adecuado para pieles secas y sensibles. Mantiene su permanencia durante todo el día y tiene certificación vegana. No probado en animales.

مسحوق تم تطويره باستخدام الفيتامينات والمعادن ومعدنة البريبيلوتوك ، مما يساعد على توفير لمسة حريرية ويقلل من ظهور الخطوط الدقيقة. يمكن تطبيقه بمفرده أو على منتجات البشرة. يضع المنتج بفرشاة البودرة بالتساوي على وجهك. مناسب للبشرة الجافة والحساسة. يحافظ على مظهرك طوال اليوم. نباتي معتمد. لم تخترى على الحيوانات

**AR**

## MINERAL HYDRATING POWDER

### Vitamin & Prebiotic Complex



001  
Ivory Beige



002  
Light Tan



003  
Natural



004  
Rose Beige



005  
Medium Beige



006  
Warm Honey





NEW

FOR  
FACE &  
BODY

## MINERAL NATURAL GLOWING

### Vitamin & Prebiotic Complex



001

**TR** Vitamin, mineral ve prebiyotik kompleks içeren zenginleştirilmiş formül cilde sağlıklı ve doğal bir ışılıtı verir. Tek başına aydınlatıcı olarak kullanabileceğiniz gibi dilediğiniz fondöten, göz farı ya da kapatıcı ile karıştırarak uygulayabilirsiniz. Kuru ve hassas ciltlerin de kullanımına uygundur. Vegan sertifikalıdır. Hayvanlar üzerinde test edilmemiştir.

**EN** Enriched formula with vitamins, minerals and prebiotic complex gives the skin a healthy and natural glow. Wear alone as a highlighting base or mix it with any foundation, eyeshadow and concealer product. It is also suitable for dry and sensitive skin. Vegan certified. Not tested on animals.

**RU** Формула, обогащенная витаминами, минералами и комплексом пребиотиков, придает коже здоровое и естественное сияние. Можно наносить в качестве основы под макияж или смешивая с любыми тональными основами, тенями для век или консилерами. Подходит как для сухой, чувствительной кожи. Сертификат Vegan. Не тестируется на животных.

**ES** La formule enrichie à base de vitamines, de minéraux et d'un complexe prébiotique donne un éclat sain et naturel à votre peau. Vous pouvez l'utiliser seul comme illuminateur ou alors l'appliquer en le mélangeant avec le fond de teint, ou ombre à paupières ou correcteur de votre choix. Il convient aux peaux sèches et sensibles. Certifié vegan. Non testé sur les animaux.

**AR** تركيبة غنية بالفيتامينات والمعادن ومركب البربيوتيك يمنح البشرة إشراقة صحية وطبيعية. ضعيه بمفرده كقاعدة أو امزججه مع أي كريم أساس أو ظلال العيون أو مستحضر الكونسيلر. كما أنه مناسب للبشرة الجافة والحساسة. تباعي معتمد. لم يختبر على الحيوانات.



A photograph of two young women against a purple background. The woman on the left has blonde hair in a bun, wears a light pink top, and has a surprised expression with her mouth open. The woman on the right has dark brown hair, wears a white zip-up hoodie and a gold chain necklace, and is whispering into the other woman's ear with a hand on her cheek. They appear to be sharing a secret.

EYES



## MATTE MONO EYESHADOW with Macadamia Oil & Vitamin Oil

101 Silky White	102 Ivory	103 Nude Shade	104 Sorbet	105 Dusty Rose	106 Burnt Brown
107 Smoky Brown	108 Red Brown	109 Sea Green	110 Antique Green	111 African Gray	112 Black Amber
113 Testaceous	114 Coral Island	115 Crimson Red	116 Sun Dance	117 Mauve	

**TR** Topface Matte Mono Eyeshadow, rengin, ışığın ve gölgenin benzersiz karışımı ile göz kapakları üzerinde hafif bir dokunuşla sonlanır. Hem günlük makyajınızda hem de özel günlerde kullanabileceğiniz farlar, renk çeşitliliği ve kapatıcılığı ile kalıcı kullanım sağlar.

**EN** Topface Matte Mono Eyeshadow gives a weightless finish that ends on the eyelids with a unique blend of color, light and shade. Watch makeup go from everyday to extraordinary with this array of colors and finishes. These shadows provide superior color, coverage, and long-lasting wear.

**RU** Одинарные тени от Topface Matte Mono превращаются в невесомое покрытие при нанесении на веко, насыщая его цветом и играя гранями тени и света. С этим бесконечным множеством цветов можно сделать любой макияж от повседневного до экстраординарного. Тени обеспечивают превосходный цвет, покрытие и длительную стойкость.

**ES** Topface Matte Mono Eyeshadow termina con un ligero toque en los párpados con una combinación única de color, luz y sombra. Los faros, que se pueden usar tanto en su maquillaje diario como en ocasiones especiales, proporcionan un uso permanente con su variedad de colores y disimulación.

توب قوس ميراكل تاج آي شادو يعطي ألوان ظل تزين وجهك بالتألق بدون الإحساس بوزن على العيون . وبإمكانك اتمام مكياج العين بشكل ممتاز بالاختلافات الرائعة للألوان ويوفر التلوين الفائق والتغطية المalleable والبقاء لمدة طويلة

AR



**ST510 Display Stand**

- Tester 12 pcs
- Products 36 pcs

**TR** Topface Mono Eyeshadow, bakışlarda daha derin bir görünüm oluşturmak için mükemmel bir seçenekdir. Özel yüksek pigmentli formülü yoğun renk elde edilmesini sağlar. İpeksi yapısı ile göz kapaklarını mükemmel bir şekilde kaplar. E vitamini ile hassas göz kapaklarını serbest radikallere karşı korumaya, macadamia yağı ile nemlendirmeye yardımcı olur. Şık ve göz alıcı 13 renk alternatif bulunmaktadır.

**EN** Topface Mono Eyeshadow is a perfect way to create a deeper look. Its special high pigmented formula provides intensive color. It perfectly covers eyelids with its silky texture. Vitamin E helps to protect delicate skin of eyelids against free radicals and macadamia oil helps to moisturize. It has 13 fashionable and stunning colors.

**RU** Тени для век Topface Mono - идеальный способ создать более глубокий макияж глаз. Их специальная высоко-пигментированная формула обеспечивает интенсивный цвет. Они отлично покрывают веки своей шелковой текстурой. Витамин Е помогает защитить нежную кожу век от свободных радикалов, а масло macadamia поможет ее увлажнить. 13 модных и потрясающих цветовых решений.

**ES** Topface Mono Eyeshadow es una gran opción para crear una mirada más profunda en los ojos. Su fórmula especial de alto pigmento proporciona un color intenso. Cubre los párpados perfectamente con su estructura sedosa. Protege los párpados sensibles contra los radicales libres con vitamina E, con aceite de macadamia y ayuda a hidratar. Hay 13 colores alternativas elegantes y llamativas.

توب فيس مونو آيشدوو(ظل العين) هو الحل المثالي والوحيد للحصول على مظهر متالي . بخلائصه ذات الصبغة الكثيفة يمنحك الحصول على لون كثيف . بهيكل الناتم الحريري يعطي جفون العين بشكل رائع . مع فيتامين E يحمي جفون العين الحساسة من العوامل الخارجية المختربة . ويرطب البشرة بواسطة زيت المacadimia الموجود فيه

AR



## PEARL MONO EYESHADOW with Macadamia Oil & Vitamin Oil



### ST507 Display Stand

- Tester 12 pcs
- Products 36 pcs



## CREAMY EYESHADOW with Vitamin E



**TR** Yoğun renk pigmentasyonu ve kremsi yapısı sayesinde kolay sürüme sahip Topface instyle Creamy Eyeshadow ile makyajınızı tek adımda tamamlayabilirsiniz. Mat metalik bitişe sahip suya dayanıklı formülü, tüm gün kalıcılığını korur. Göz kapaklarınızda topaklanma ve bulaşma yapmaz. Parmak uçlarınız veya fırça yardımı ile uygulayabilirsiniz.

**EN** Thanks to the intense color pigmentation and creamy structure, you can complete your makeup in one step with the Topface instyle Creamy Eye Shadow. Its water-resistant formula with a matte metallic finish retains throughout day. It does not clump or spread on your eyelids. You can apply with your fingertips or a brush.

**RU** Благодаря интенсивной пигментации и кремовой текстуре, вы можете создать макияж в одно касание с помощью кремовых теней для век Topface instyle. Водостойкая формула с матовым металлическим финишем сохраняется в течение всего дня. Возможно наносить кончиками пальцев или кистью.

**ES** Gracias a su intensa pigmentación de color y estructura cremosa, puedes completar tu maquillaje en un solo paso con la sombra de ojos cremosa instile Topface instyle. Su fórmula resistente al agua con un acabado metálico mate dura todo el día. No se acumulan ni dejan mancha en los párpados. Se puede aplicar con la punta de los dedos o con un pincel.

يُفضل تصفيف الألوان المكثف والبنية الكريمية . يمكنك إكمال مكياجك في خطوة واحدة مع ظلال العيون الكريمية  
تحافظ تركيبته المقاومة للماء على مظهر معندي غير لامع على مدار اليوم . يمكنك تطبيقه مع أطراف أصابعك أو  
فرشاة

AR



**ST561 Display Stand**

- Tester 1 pcs
- Products 18 pcs

**TR** Yüksek pigmentli renk dokusu ile ışıklı ve parlak sedefler içeren ipeksi yapılı toz far. Yenilenen renkleri ve mükemmel performansı sayesinde gözlerinizde uzun süre kalıcı ve parlak bir görünüm yaratır. Toz farı, göz kapaklarına parmak uçlarınızla veya fırça yardımı ile uygulayabilirsiniz.

**EN** High-pigmented color texture with shiny and bright pearls With its renewed colors and excellent performance, it creates a long-lasting and bright look in your eyes. You can apply powder shadow to your eyelids with your fingertips or with the help of a brush.

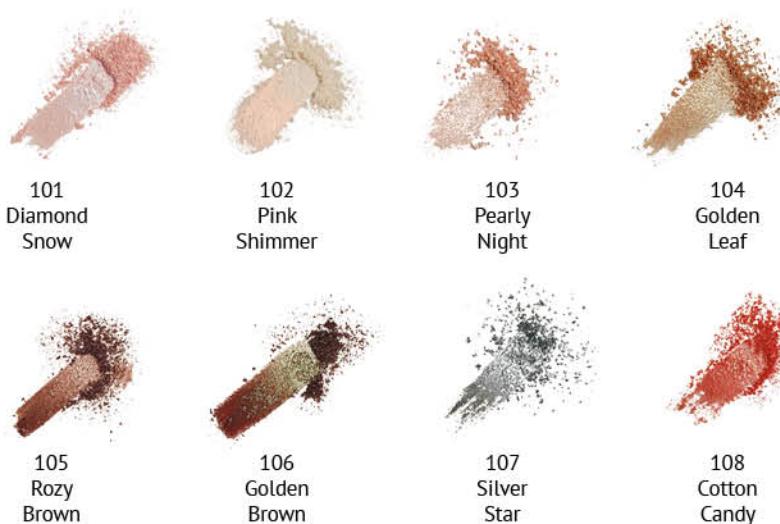
**RU** Высокопигментированные рассыпчатые тени создают насыщенный оттенок, легко растушевываются. Обеспечивают устойчивое покрытие: тени не тускнеют и не осыпаются. Интенсивность оттенка зависит от плотности нанесения. Можно наносить с помощью пальца или кисти.

**ES** Sombra en polvo que tiene una estructura sedosa con textura de color altamente pigmentada y efecto brillante de perla. Gracias a sus colores renovados y su excelente rendimiento, crea una apariencia duradera y brillante en sus ojos. Puede aplicar la sombra de ojos en polvo en los párpados con la punta de los dedos o con la ayuda de un pincel.

فَوَّام ملؤن عالي الصياغ يعطيك لامعة بفضلألوانها المتجددة وأدائها الممتاز ، فابتها تخلق مظهراً مترفاً يدوم طويلاً في عينيك. يمكنك وضع ظلال بودرة على جفونك بأطراف أصابعك أو بمساعدة فرشاة



## HIGH PIGMENT LOOSE EYESHADOW with Vitamin E





## PRO PALETTE EYESHADOW with Vitamin E



005



014



017



006



015



018



008



016



019

**TR** Renklerin büyüsüne kapılarak eyeshadow ile etkileyici bakışlara sahip olabilirsiniz. İçerisindeki E vitamin ile göz kapaklarınızı koruyarak, yaşlanmayı geciktirmeye yardımcı olur.

**EN** You can have an eye-catching look by the stunning colors of eyeshadow palette. It protects your eyelids with the vitamin E inside, and helps to delay aging.

**RU** С волшебством цветов этих теней для век вы можете стать обладательницей завораживающего взгляда. Их специальная формула с витамином Е оказывает омолаживающее действие на кожу век и защищает её.

**ES** Con la magia de los colores, puedes tener un aspecto impresionante con Eyeshadow. Ayuda a retrasar el envejecimiento protegiendo sus párpados con la vitamina E en su contenido.

يمكنك الحصول على نظارات ساحرة جذابة باللون برو باليت أيشندو. يساعد على تأخير الشيخوخة بحماية الجفون بواسطة فيتامين أى E

AR

NEW

**TR** 3 farklı görünüm sağlayan özel geliştirilmiş fırça yapısı;

1. Adım: Günlük makyajda doğal görünümlü kirpikler
2. Adım: Tek tek ayrılmış, hacimli ve uzun kirpikler
3. Adım: Takma kirpik etkisi

Ayarlanabilir fırçası ile en kısa kirpiklere dahi ulaşır. Kirpiklerde topaklanma yapmadan, daha uzun, dolgun ve belirgin bir görünüme kavuşmasını destekler. Dökülme ve akma yapmaz. Gün boyu kalıcılığını korur.

**EN** Specially developed brush structure providing 3 different views;

- In step 1: Natural-looking lashes in daily makeup
- In step 2: Individually separated, voluminous and long lashes
- In step 3: Wear on the eyelash effect reached

Its adjustable form reaches to the shortest lashes. It supports the lashes to have a longer, fuller and distinctive appearance without clumping the lashes. It does not spill or flow. It maintains its permanence throughout the day.

**RU** Специально разработанный механизм, обеспечивает 3 различных формы кисти:

- Шаг 1: Классический вариант, поможет подчеркнуть естественную красоту глаз
  - Шаг 2: Позволит тщательно прокрасить и удлинить все волоски от корней до кончиков
  - Шаг 3: Добавляет ресницам густоты, заметно подкручивает
- Регулируемая кисточка туши позволяет эффективно прокрасить даже самые короткие ресницы, обеспечивает подкручивание, разделение и удлинение.

**ES** Estructura de cepillo especialmente desarrollada que proporciona 3 vistas diferentes; Paso 1: pestañas de aspecto natural en maquillaje diario Paso 2: pestañas largas, voluminosas y separadas individualmente Paso 3: efecto de pestañas postizas. Se puede alcanzar incluso las pestañas más cortas con su cepillo ajustable. Es compatible con una apariencia más larga, más completa y distintiva y no se acumula entre las pestañas. No se cae ni fluye. Dura todo el día.

هكل فرشاة وضعت خصيصاً لتوفير مظهر مختلف

الخطوة 1: رموش طبيعية المظهر في مكياج يومي

الخطوة 2: منفصلة بشكل فردي ، رموش طويلة وضخمة

يصل حتى أقصى الرموش مع فرشاة قابلة للتعديل. يدعم مظهراً أطول وأكمل ومميزاً دون تكثيل الرموش. لا تسرب أو تتفق. يحافظ على دوامه طوال اليوم



## 3DIMENSION VOLUME MASCARA



### ST314 Display Stand

- Tester 1 pcs
- Products 24 pcs



## EXTRA BLACK RICH CURL MASCARA

**TR** Tek seferde ekstra kıvrımlı, ekstra hacimli, ekstra uzun, ekstra siyah kirpikler, uzun süre kalıcı etki, göz alıcı bakışlar.

**EN** In one touch extra curl, extra volume, extra long, extra black eyelashes, long lasting, glamorous look.

**RU** Изогнутая форма кисти туши для ресниц идеально подкручивает и удлиняет ресницы, делая акцент на внешний уголок глаза.

**ES** Rizo extremo, volumen extra, pestañas negras extra largas, efecto duradero, miradas llamativas a la vez.

مجد إضافي في لمسة واحد ، حجم إضافي ، طويل ، رموش سوداء إضافية تأثير طول الأمد ، تبدو جذابة AR



**ST312 Display Stand**

- Tester 1 pcs
- Products 24 pcs

# MAKE *me* *Curl*



**EXTREME  
VOLUME  
+ CURL  
MASCARA**

**COMING SOON!**





## LEGENDARY MASCARA

**TR** Kısa kırpikler için özel olarak geliştirilmiş, ince dişli, minimal ve konik fırça tasarımlı kırpikleri anna kavrar. Bu sayede gözleriniz daha uzun ve daha dolgun kırpiklerle çevrilenmiş, dramatik bir görünüm kazanır.

**EN** It grasps the lashes instantly with its fine, minimal and conical brush design specially developed for short lashes. In this way, your eyes gain a dramatic look surrounded by longer and fuller eyelashes.

**RU** Тушь для ресниц поможет добиться соблазнительного «кошачьего» взгляда. Специально разработанная конусная кисть способна прокрасить реснички, начиная от внешнего угла глаза и заканчивая внутренним, ее используют для достижения максимального объема. Она вытягивает реснички и прокрашивает их.

**ES** Sujeta las pestañas al instante con su diseño de pincel fino, minimalista y cónico especialmente desarrollado para pestañas cortas. De esta manera, tus ojos adquieren un aspecto dramático rodeado de pestañas más largas y llenas.

تمسك الرموش على الفور بتصميم الفرشاة ذات الأسنان الدقيقة والبساطة والمخروطية المصممة خصيصاً للرموش القصيرة. بهذه الطريقة ، تكتسب عينيك مظهراً مميزاً محاطاً برموزن أطول وكثيفه

AR



**ST313 Display Stand**

- Tester 1 pcs
- Products 24 pcs

**PT311.A**

**TR** Focus Point Maskara, kirpikleri kaplayan özel kremsi formülüyle anında ekstra hacim ve uzunluk verir. Kalıcılığı tüm gün sürecek şekilde formülé edilmiştir.

**EN** Focus Point Mascara instantly gives extra volume and length thanks to its creamy formula that coats each lashes. It has been formulated to last all day long.

**RU** Тушь для ресниц Focus Point благодаря своей кремообразной формуле легко наносится мгновенно придавая ресницам максимальный объем и длину. Интенсивный глубокий цвет и невероятный объем обеспечен вам на целый день.

**ES** El rimmel Focus Point brinda instantáneamente volumen y longitud extra con su fórmula cremosa especial que cubre las pestañas. Está formulado para durar todo el día.

**AR** مسكرة فوكوس بوبت: بخلاصتها الكريمية الخاصة التي تغطي الرموش بشكل كامل تعطي الرموش حجماً وطولاً في آن واحد . تكسيك مظهر متالي تم تصميم خلاصتها بحيث يدوم تيانها طوال اليوم فرشاتها مصنوعة من السيلكون والتي تم تصميمها بشكل خاص لتمثيل الرموش بشكل جميل . عند تطبيقها ابدي من بداية الرموش حتى نهايتها بشكل زيق راكم لتحصلي على رموش أطول ، أضخم ومنحنية

**PT303.A**

**TR** Özel formülasyonu ve özel tasarlanmış fırça yapısı ile daha hacimli kirpiklere kavuşabilirsiniz. Kirpiklere doğal ve derin bir renk katarak etkileyici görüntü verir.

**EN** With special formulation and specially designed brush structure, you can get more volumed eyelashes. It gives an impressive look by reviving a natural and deep color.

**RU** С помощью особой формулы этой туши и щёточки со специально разработанной структурой, Вы можете добиться более объёмных и густых ресниц. Благодаря маслам и экстрактам в её составе, максимально питает и восстанавливает повреждённые ресницы.

**ES** Se puede obtener pestañas más voluminosas con su formulación especial y su cepillo especialmente diseñada. Da un color natural y profundo a las pestañas, dando un aspecto impresionante.

**AR** يمكنك الوصول إلى رموش أكثر حجماً بمساحتها الخاصة و هيكل فرشاتها المصممة بشكل خاص . توفر المطهير المؤثر للرموز باختلاف اللون الطبيعي والسمين

**ST311 Display Stand**

- Tester 1 pcs
- Products 24 pcs

**ST303 Display Stand**

- Tester 1 pcs
- Products 24 pcs

**PT311.A**

**FOCUS POINT  
BLACK - VOLUME  
CURL MASCARA**

**PT303.A**

**HD VOLUME  
MASCARA**



## METALLIC LINER EYELINER with Vitamin E



**TR** Instyle Metallic Eyeliner, sık ve parlak metalik renkleri ile gözlerinize etkileyici bir görünüm kazandırır. Mükemmel renkleri ile tüm gün ya da gece kalıcılığı devam eder.

**EN** Instyle Metallic Eyeliner creates impressive look with its trendy & shiny metallic colors. It lasts for all day or night with its perfect colors.

**RU** Подводка для век Instyle Metallic создает впечатляющий эффект благодаря своим модным и сверкающим металлическим оттенкам. Эта подводка будет держаться на Ваших глазах целый день.

**ES** Instyle Metallic Eyeliner le da a tus ojos un aspecto impresionante con sus elegantes y brillantes colores metálicos. Se queda todo el día o la noche con sus colores perfectos.

انستايل ميتاليك إيلينر بـلون الميتاليك الـأنيـع يـمنـح العـيـون مـظـهـر سـاحـر مؤـنـز . يـدـوم تـكـاهـه طـوـال الـيـوم

AR



**ST554 Display Stand**

- Tester 8 pcs
- Products 24 pcs

**PT405**

**TR** Mat bitiş sahip Topface Skin Editor dipliner yoğun siyah rengi ile derin ve gizemli bakışlara sahip olmanızı sağlar. Özel formülasyonu ile gün boyu kalıcılık sunar. Silikon fırçası sayesinde kolay ve kusursuz bir uygulama elde edebilirsiniz.

**EN** The Topface Skin Editor Dipliner, with matte finish, allows you to have deep, mysterious looks thanks to its intense black color. Its special formulation offers long lasting effect throughout the day. Thanks to its silicone brush, you can get an easy and perfect application.

**RU** Подводка Topface Skin Editor с матовым эффектом и интенсивным черным пигментом сделает ваш взгляд глубоким и таинственным. Специальная формула обеспечит стойкий эффект в течение всего дня. Благодаря силиконовой кисточке, нанесение будет легким и безупречным.

**ES** El dipliner Topface Skin Editor con acabado mate le da a sus ojos un aspecto profundo y misterioso con su intenso color negro. Dura todo el dia con su formulación especial. Gracias al cepillo de silicona, se puede lograr una aplicación fácil y perfecta.

مع اللون الأسود المطفي ، يسمح لك بظهور عميق وغامض بفضل . AR  
 لون الأسود القديم. صياغتها الخاصة تقدم تأثير دائم على مدار اليوم. بفضل فرشاة السيليكون ، يمكنك الحصول على تطبيق سهل ورائع

**PT406**

**TR** Yoğun siyah rengi ile gözlerinizi ön plana çıkarabilirsiniz. Suya ve neme dayanıklı özel formülasyonu sayesinde gün boyu kalıcı derin bakışlara sahip olabilirsiniz. Silikon fırçası kolay ve kusursuz bir uygulama sağlar.

**EN** Highlight your eyes with intense black color. Thanks to its special water & moisture-resistant formulation, you can have the deep look all day long. Silicon brush provides easy and perfect application.

**RU** Подводка Carbon Black гарантирует интенсивный черный цвет. Благодаря специальной водостойкой формуле, ваш макияж будет безупречен в течении дня. Силиконовая кисточка обеспечит идеальное нанесение.

**ES** Puede resaltar sus ojos con su intenso color negro. Gracias a su formulación especial resistente al agua y a la humedad, puede tener un aspecto profundo y duradero durante todo el dia. El cepillo de silicona proporciona una aplicación fácil e impecable.

تسلیط الضوء على عينيك بألوان سوداء شديدة. بفضل تركيبته الخاصة المقاومة للماء والرطوبة ، يمكنك إلقاء نظرة عميقه طوال اليوم. توفر فرشاة السيليكون تطبيق سهل ومتالي AR

**ST405 Display Stand**

- Tester 1 pcs
- Products 24 pcs

**ST406 Display Stand**

- Tester 1 pcs
- Products 24 pcs



**PT405**  
**SKIN EDITOR**  
**MATTE**  
**CARBON BLACK**  
**DIPLINER**  
 with Vitamin E

**PT406**  
**LONGLASTING**  
**WATERPROOF**  
**CARBON-BLACK**  
**DIPLINER**  
 with Vitamin E



## PT605 VELVET SMOKEY EYES PENCIL



## PT614 WATERPROOF EYELINER



## PT605

**TR** Bu inanılmaz göz kalemi, mükemmel yapısı ile etkileyici duman efekti yaratmayı sağlar. Kadifemsi yumuşak dokusu ile kullanımı kolaydır. Gün boyu kalıcılığı devam eder.

**EN** This amazing eye pencil provides impressive smokey effect with its perfect structure. Easy to use with velvety soft texture. It lasts all day long.

**RU** Этот удивительный карандаш для глаз, имеет идеальную структуру, с его помощью можно легко создать эффект «дымки» на ваших глазах. Имеет бархатистую, мягкую текстуру. Прост в использовании. Супер устойчив.

**ES** Este increíble delineador de ojos permite crear un impresionante efecto de humo con su estructura perfecta. Es fácil de usar con su textura suave y aterciopelada. Dura todo el día.

**AR** هذا الظل لا يمكن الإستغاء عنه ، وبهكله المتألق الذي يعطي مظهر مموج . وبالأنسجة الحريرية الناعمة يصبح استعماله أكثر سهولة . وينتهي بذوق طوال اليوم

## PT614

**TR** Topface Waterproof Eyeliner Pencil kremsi ve yumuşak yapısı ile kolayca uygulanır. Uzun süre kalıcılık sağlar. Formülü kolayca kayacak kadar yumuşak, ince ve keskin çizgiler yaratmak için yeterince yoğundur. Pigment oranları sayesinde ikinci bir uygulama gerektirmez.

**EN** Topface Waterproof Eyeliner Pencil glides on effortlessly with its soft and creamy formula and offers lasting-finish. The formula is soft enough to glide-on easily and intense enough to draw thin, precise lines. Thanks to its pigment level, you don't have to apply it twice.

**RU** Waterproof Eyeliner - это стойкий и водостойкий карандаш для глаз. Его ультрамягкая текстура скользит вдоль линии роста ресниц, придавая насыщенный и яркий эффект. Позволяет создавать плавные, тонкие и острые линии.

**ES** Topface Waterproof Eyeliner Pencil se aplica fácilmente con su estructura cremosa y suave. Proporciona larga duración. Su fórmula suficientemente densa para crear líneas suaves, finas y afiladas. Gracias a sus tasas de pigmento, no requiere una segunda aplicación.

**AR** يزيل قلم تحديد العيون المقاوم للماء من دون عنااء مع تركيبة ناعمة يوفر لمسة نهائية دائمة ناعمة بدرجة كافية لتتشken من الانزلاق بسهولة وكثافة درجة كافية لرسم خطوط رفيعة ودقيقة. بفضل مستوى الصياغة ، لا يتغير علىك تطبيقه مرتين



**ST601.BS5  
Display Stand**

- Products 12 x 30 pcs



**ST601.BS4  
Display Stand**

- Products 12 x 35 pcs

**PT617**

**TR** Zengin içeriği sayesinde göz kapağınızı üzerinde pürüzsüzce kayar, ince fırçası ile tek denemedede dümdüz ve kusursuz eyeliner çekmenizi sağlar. Yoğun siyah pigmentlere sahip formülü göz makyajınızı kusursuz biçimde tamamlar. Suya dayanıklı formülü ile göz alıcı bakışlarınızı akma ve bulaşma yapmaz.

**EN** Thanks to its rich content, it glides smoothly over your eyelid, and with its thin brush, it allows you to shoot straight and flawless eyeliner in one attempt. Its formula with intense black pigments perfectly complements your eye makeup. With its water resistant formula, it does not flow and smear your eye-catching eyes.

**RU** Революционная новинка от Topface - карандаш-каял, который подходит для макияжа на слизистой глаза – внутреннем веке. Максимально экологичный, натуральный и бережный, с мягкой пластичной текстурой и отличным сохранением границ и цвета на протяжении всего дня. Прекрасно тушуется. Благодаря водостойкой формуле он не течет и не размазывается.

**ES** Gracias a su rico contenido, se desliza suavemente sobre su párpado, con su pincel fino le permite a dibujar una línea recta e impecable en un solo intento. Su fórmula con pigmentos negros intensos perfectamente complementa tu maquillaje de ojos. Con su fórmula resistente al agua, no cae ni mancha sus ojos llamativos.

يُفضل محتواه الخالي ، ينزلق بسلاسة على جفونك ، ويفرشه الواقعية ، يتيح لك التناول كحل مستقيم وبدون عيوب في محلولة واحدة .  
تركيبة مع أصباغ سوداء مكثفة تكمل مكياج عينيك تماماً. مع تركيبة مقاومة للماء ، لا تتدفق وتنثر عينيك اللافتة للنظر

AR

**PT615**

**TR** Suya dayanıklı, ince, yenilikçi ve yumuşak ucu, en keskin çizgiler için istenilen mükemmel eyeliner görüntüsünü sağlar.

**EN** Its waterproof, slim, innovative and soft tip provides the perfect eyeliner look desired for the sharpest lines.

**RU** Водостойкая подводка оснащена аппликатором с тонким эластичным кончиком, который позволяет с первого раза создавать четкие и аккуратные линии.

**ES** Su punta resistente al agua, fina, innovadora y suave, le proporciona un delineador perfecto para las líneas más definidas.

يُوفر طرفها المضاد للماء التجفيف والمبكر واللين الشكل المتالي لکحل العيون المرغوب فيه للحصول على أفضل الخطوط

AR

**PT612**

**TR** Topface Tiny Eyeliner, özel ince uçlu silikon fırçası sayesinde, tek dokunuşa keskin siyah hatların, kusursuz bir şekilde çizilmesini sağlar. Suya ve neme dayanıklı özel formülasyonu ile gün boyu kalıcıdır. Yoğun siyah renk gözlerinize derinlik katar.

**EN** Topface Tiny Eyeliner, with its special fine-tipped silicone brush, ensures precise black lines in one touch. Water and moisture resistant with a special formulation is permanent all day long. Intense black color adds depth to your eyes.

**RU** Подводка для глаз Tiny Eyeliner от Topface, имея специальный тонкий силиконовый аппликатор, создает тонкие черные линии в одно касание. Водостойкая формула содержит насыщенный черный пигмент, который создает глубокий и стойкий цвет.

**ES** Topface Tiny Eyeliner, gracias a su pincel especial de silicona de punta fina, garantiza el dibujo suave de líneas negras definidas con un solo toque. Se dura todo el día con su formulación especial resistente al agua y la humedad. El intenso color negro agrega profundidad a tus ojos.

توب فس تيني إيلينير بفرشة السيليكون ذات الرؤوس الدقيقة ، خطوط سوداء دقيقة بسلسة واحدة مقاومة الماء والرطوبة  
تركيبة خاصة تكون دائمة طوال اليوم. اللون الأسود المكثف يضيف عمّا لعينيك

AR

**PT617****STYLO  
KAJAL  
EYELINER**

Waterproof  
Tattoo  
Long Lasting

**PT615****SUPER  
SILKY  
EYELINER**

Deep Black  
Water  
Resistant

**PT612****TINY  
EYELINER**

Ultra Fine Tip  
Blackest Black  
Water  
Resistant



## GEL EYELINER

with Argan Oil & Sweet Almond Oil



001  
Black

002  
Rosy Brown

004  
Midnight Blue

**TR** Suya dayanıklı yoğun formülü ve kremsi yapısıyla, göz makyajında fark yaratır. Kalıcı yapısı ile terlemeye uzun süre dayanıklıdır. İçerisindeki badem yağı ve argan yağı ile kirpik diplerini besleyip güçlenmesine yardımcı olur. Pratik, kapaklı fırçası ile kolayca uygulayabilirsiniz.

**EN** With its water-resistant formula and creamy texture, it makes a visible difference in your eye makeup. With the permanent structure it provides your eye make up long lasting effect. It helps to have a much more stronger eyelashes with its almond oil and argan oil formulation. It has a special brush which lets you to have an easy application.

**RU** Гелевая подводка, благодаря своей водостойкой формуле, не оставляет отпечатков и не скатывается. В состав входит миндальное масло, которое укрепляет ресницы. Специальная кисть обеспечивает удобное нанесение.

**ES** Con su fórmula densa resistente al agua y su estructura cremosa, marca una diferencia en el maquillaje de ojos. Es resistente a la transpiración durante mucho tiempo con su estructura permanente. Ayuda a nutrir y fortalecer los fondos de las pestañas con aceite de almendras y aceite de argán. Se puede aplicar fácilmente con su práctico pincel con tapa.

**AR** يفضل تركيبة المقاومة للماء والملمس الكريمي ، فإنها تحدث فرقاً واضحاً في مكياج عينيك. مع الهيكل الدائم ، فإنه يوفر لعينيك تأثيراً طويلاً للأمد. يساعد على الحصول على رموز أقوى بكثير بزيت اللوز وزيت الأركان. تحتوي على فرقة خاصة تتيح لك الحصول على تطبيق سهل



ST552 Display Stand

- Tester 1 pcs
- Products 18 pcs



**TR** Kaş yapısına göre özel olarak geliştirilmiş fırçası mükemmel uygulama kolaylığı sağlar. Kaşlarınızı şekillendirir, çarpıcı ve derin bir görünüme ulaştırır. Suya dayanıklı formülü, lekelenmeden gün boyu kalıcılığını korur. 4 farklı renk alternatif ile her kaş rengine uyum sağlar.

**EN** Its brush specially developed for eyebrow structure provides perfect application ease. It shapes your eyebrows and gives them a striking and deep look. Its water-resistant formula keeps it permanent all day without smudging. It adapts to every eyebrow color with 4 different color alternatives..

**RU** Карандаш для бровей с трёхполосным аппликатором - это эффект микроблейдинга бровей за три минуты. Позволяет получить идеальную форму и четкие очертания бровей, обеспечивает эффект татуажа. Быстро и аккуратно прокрашивает каждый волосок и, при желании, пространство между ними. Водостойкая формула обеспечивает стойкость в течение всего дня.

**ES** Diseñado para una aplicación ultra fácil, proporciona una aplicación fácil y una experiencia de conducción perfecta con su punta ergonómica de forma especial. Da forma a tus cejas y las hace lucir impresionantes, profundas y saturadas. Su fórmula resistente al agua lo mantiene permanente todo el día sin manchas. Se adapta a cada color de cejas con 4 alternativas de color diferentes.

مصمم للتطبيق السهل للغاية ، ويوفّر تطبيقاً سهلاً وتجربة متمالية من خلال طرف المربع الخاص. إنه يشكل حواجبك ويجعلها تبدو مذهلة وعميقة ومتينة. تركيبة مقاومة للماء تجعلها دائمة طوال اليوم دون تلخّص. ينكمف مع كل لون الحاجب مع 4 بآلات لون مختلف

AR



## EYEBROW PEN

Naturel Look - Long Lasting - Waterbased



001



002



003



004

# EYEBROW GEL



**TR** Bulaşmayan ve su geçirmez formülü ile kaşlarınızı belirginleştirir. Kaş aralarındaki boşlukları doldurarak şeklini saatlerce korur. Zengin içeriğindeki badem yağı ve argan yağı ile kaşları besleyip güçlenmesine yardımcı olur. Kremsi dokusu uygulama kolaylığı sağlarken, zengin pigmentasyonu (renk yoğunluğu) stil sahibi kaşlar yaratır. Pratik fırçası uygulama kolaylığı sağlar.

**EN** A non-penetrating and waterproof formula makes your eyebrows more distinctive. Fill the gaps between the eyebrows and protect their shape. It helps to have a much more stronger eyebrows with its rich content of almond oil and silky oil. Creamy texture and practical brush provides easy application. Let you to have a stylish eyebrows with its rich pigmentation.

**RU** Гелевая подводка от Topface сделает ваши брови более выразительными. Кремовая, водостойкая текстура и удобная кисть обеспечивают простоту нанесения. Позвольте себе иметь стильные брови с насыщенным цветом.

**ES** Destaca tus cejas con su fórmula impermeable y sin manchas. Llena los espacios entre las cejas y mantiene su forma durante horas. Ayuda a fortalecer las cejas con su rico contenido de aceite de almendras y aceite de argán. La textura cremosa proporciona facilidad de aplicación, mientras que la rica pigmentación (intensidad del color) crea cejas elegantes. Con cepillo práctico es facilid de aplicación.

إن هذه التركيبة الكثيمة و المقاومة للماء تجعل الحاجبين أكثر تميزاً. أعمل على تعينة المطلقات الفارغة في الحاجبين و حافظي على شكلهم. إذ أنه يساعدك للحصول على حواجب متميزة و ذلك بوجود زيت اللوز و الزيت الحريري في تركيبته. بإستعمالك هذا المنتج بالفرشاة يعطيك سهولة في التطبيق. و يمنحك شكل حواجب متألقة بلونها الحقيقي

AR



## EYEBROW GEL

with Argan Oil & Sweet Almond Oil



002  
Taupe



003  
Auburn



004  
Chocolate



005  
Coffee



006  
Mocha Brown



007  
Granite



### ST551 Display Stand

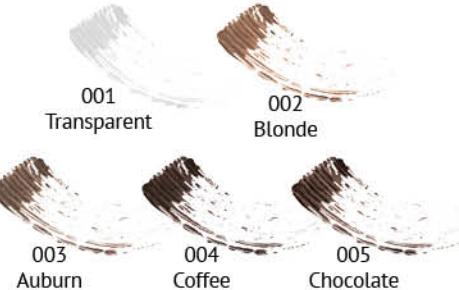
- Tester 1 pcs
- Products 18 pcs



**PT611**  
**EYEBROW  
PENCIL**



**PT310**  
**INSTYLE  
EYEBROW  
MASCARA**



### PT611

**TR** Eyebrow Pencil, kaş şeklinin hassas ve net bir şekilde belirginleştirmenizi sağlar. Özel tarağı daha doğal ve çekici bir görünüm kazandırır. 4 renk alternatif mevcuttur.

**EN** Eyebrow Pencil allows the shape of the eyebrows to be outlined with a fine, precise line. Its special comb gives more natural and attractive look. Available in 4 colors

**RU** Карандаш для бровей позволяет подчеркнуть форму бровей четкой, точной линией. Специальная щеточка поможет придать им естественную и привлекательную форму. Доступно в 4 оттенках.

**ES** El lápiz de cejas te permite definir con precisión y claridad la forma de la ceja. Su peine especial le da una apariencia más natural y atractiva. Hay 4 alternativas de color.

**AR** قلم الحاجب (نتو) يساعد على تكوين مظهر صافي وخالي للحواجب وبمistleه الخاص يعطي مظهر متالي ولافت للنظر . يوجد له أربعة ألوان مختلفة

### PT310

**TR** Topface Instyle Eyebrow Mascara, kremsi jel yapısı ile kaşların biçimlenmesini sağlar, özel fırçası hızlı ve kolay bir uygulama imkanı verir. Şeffaf da dahil olmak üzere 5 farklı renk seçeneğiyle kaş şeklinin gün boyu korunmasına olanak sağlar.

**EN** Topface Instyle Eyebrow Mascara allows to model eyebrows with its creamy gel texture and special brush provides quick and easy application. It allows to protect eyebrows shape all day with its 5 different color alternatives including transparent one.

**RU** Тушь для бровей Topface Instyle. С помощью кремовой текстуры легко придать бровям нужную форму, а специальная кисть обеспечивает быстрое и легкое нанесение. Тушь позволяет зафиксировать форму бровей на весь день. Имеет 5 различных цветовых варианта, включая прозрачный.

**ES** Topface Instyle Eyebrow Mascara proporciona la forma de las cejas con su estructura de gel cremoso, y su cepillo especial permite una aplicación rápida y fácil. Con sus 5 opciones de color diferentes, incluido el transparente, permite preservar la forma de la ceja durante todo el día.

**AR** مسكة الحاجب توب فيس إستايل بخلاصتها الكريمية تعطي حاجبيك الشكل الخلالي ، وبفضل فرشاتها الخاصة تمنحك سهولة وسرعة التطبيق بمرة واحدة . وتحمي حاجبيك طوال اليوم باللونها الأربع المختلطة التي تتصل اللون الشفاف ويمكنك تنظيفها بسهولة بواسطة منظف المكياج



**ST310 Display Stand**

- Tester 4 pcs
- Products 24 pcs



LIPS



## EXTREME MATTE LIP PAINT

with Vitamin Oil & Macadamia Oil



**TR** Tek uygulamada mat, belirgin ve keskin bitiş...

Yoğun renk veren, uzun süre kalıcı ve mat lıktır ruj serisi, ağırlık hissi yaratmayan dokusu ve içeridiği E vitamini ve macadamia yağı sayesinde dudaklarınızı kurumaya karşı korur. Gün boyu kalıcılığını korur. 12 saatte kadar kalıcılığı kanıtlanmıştır.

**EN** Matte, definite and sharp finish just in one application...

The intensive color giving, long lasting and matte liquid lipstick line, protects your lips against drying out by its light textured, vitamin E and macadamia oil containing formula. Keeps its color and protective effect all day long. Lasts up to 12 hours

**RU** Матовое, интенсивное, стойкое покрытие в одном флаконе...

Насыщенный цвет, стойкость и матовый финиш подарит вам губная помада от TopFace. Благодаря своей легкой текстуре с витамином Е и маслом Macadamia, легко наносится и не пересушивает губы. Сохраняет цвет и защитный эффект в течении всего дня. Стойкость до 12 часов.

**ES** Acabado mate, claro y afilado en una sola aplicación... Protege tus labios de la desecación gracias a su color intenso, su serie de lápiz labial líquido duradero y mate, textura que no crea una sensación de peso y vitamina E y aceite de macadamia que contiene. Mantiene su permanencia durante todo el día. Se ha demostrado que dura hasta 12 horas.

عند استخدامك لهذا المنتج سيعطيك ملمساً مخملياً غير لامع ومظهر رائع ولافت للنظر ... هذه المجموعة التي تعطي لون كثيف ودبات لمدة طويلة بدون التسخّر بوجودها على شفتيك ، وبفضل فيتامين E وأي وزيت المacadamيا بحمى شفتيك من الجاف . وبقى تأبى طوال اليوم على الشفاه يوم ١٢ ساعة

**AR**



**ST206 Display Stand**

- Tester 14 pcs
- Products 42 pcs

**TR** Yoğun renk pigmenti içeren parlak yapısı ile dudaklarınıza tek seferde pürüzsüz örtüçülük sağlar. İçeriğinde bulunan squalen yağı dudaklarınızı derinlemesine nemlendirirken, ince çizgilere bakım yapmaya yardımcı olur. Kuru ve hassas dudakların kullanımına uygundur. Vegan içeriklidir. Hayvanlar üzerinde test edilmemiştir.

**EN** The ultra creamy texture and high color pigment, it provides full coverage to your lips in one go. Its squalen oil deeply moisturizes your lips and helps to care for fine lines. It is suitable for use on dry and sensitive lips. Contains vegan content. It has not been tested on animals.

**RU** Помада для губ в необычно тонком футляре – стилю, благодаря которому, средство легко наносить с ювелирной точностью. Легкая структура гладко ложится на губы, без скатывания и трещинок, оставляя мягкий финиш.

**ES** Une texture brillante à base de pigment de couleur intense pour offrir une couverture lisse à vos lèvres en une seule fois. Contient de l'huile de squalane qui permet une hydratation en profondeur vos lèvres et aide à soigner les ridules. Il convient aux lèvres sèches et sensibles. Certifié Vegan. Non testé sur les animaux.

بنكرياته الكريمية والصبغة اللونية الدائمة تمنحك تخطية كاملة لشفتيك دفعة واحدة، يرطب زينته القرني تفتيك  
يُعمق ويساعد على العناية بالخطوط الدقيقة. مناسب لل استخدام على الشفاه الجافة والحساسة. يحتوي على محتوى  
نبائي، لم يتم اختباره على الحيوانات



## STYLO LIPSTICK

Naturel Look - Satin Finish - Water Based





## MATTE LIPSTICK with Coconut Oil



**TR** Ağırlık hissi yaratmadan kusursuz mat bir görünüm sağlar. İçeriğindeki Hindistan cevizi yağı, dudaklarınızı nemlendirirken yumuşak dokusu sürümde kolaylık sağlar. Dudaklarınızda kuruluk hissetmeden gün boyu kalıcı ve göz alıcı renklere sahip olabilirsiniz.

**EN** Provides a flawless matte finish without feeling of weight on the lips. Thanks to Coconut oil in its content, while providing moisture to your lips, it also provides easy application. You can have lasting and eye-catching colors without feeling of dryness in your lips.

**RU** Стойкие цвета помады обеспечивают безупречное матовое покрытие на губах без ощущения сухости. Благодаря содержанию кокосового масла легко наносится и увлажняет губы.

**ES** Proporciona un acabado mate impecable sin crear sensación de peso. El aceite de coco en su contenido facilita su aplicación y hidrata los labios. Puedes tener colores permanentes y llamativos durante todo el día sin la sensación de sequedad en los labios.

**AR** يوفر لمسة نهائية خالية من العيوب بدون شعور بالوزن على الشفاه. بفضل زيت جوز الهند في محتواه ، مع توفير الرطوية لشنطيك ، فإنه يوفر أيضًا تطبيق سهل. يمكنك الحصول على ألوان دائمة وملفتة للنظر دون الشعور بالجفاف في شفتيك



**ST155 Display Stand**

- Tester 16 pcs
- Products 48 pcs

**TR** Kremsi dokusu pürüzsüz bir uygulama sağlar. İçeriğindeki moringa yağı sayesinde dudaklarınızı nemlendirir ve ince çizgilerin bakımını sağlar. Yoğun ve kalıcı renkleri ile dudaklarınızda yapışkanlık hissi bırakmadan doğal ve parlak bir görünümü kavuşturabilirsiniz.

**EN** The creamy texture provides a smooth application. Moringa oil in its content moisturizes your lips and provides care of fine lines. With its intense and permanent colors, you can have a natural and shiny appearance without leaving the feeling of stickiness.

**RU** Кремовая текстура помады для губ обеспечивает гладкое нанесение без ощущения липкости. Масло Moringa в составе обеспечивает уход и увлажнение нежной кожи губ. С интенсивными и стойкими цветами, ваши губы будут иметь безупречный вид.

**ES** Su textura cremosa proporciona una aplicación suave. Gracias a su aceite de moringa, hidrata tus labios y asegura el mantenimiento de lineas finas. Con sus colores intensos y permanentes, puedes lograr una apariencia natural y brillante sin dejar pegajosidad en tus labios.

الملمس الدهني يوفر تطبيق سلس في محتواه زيت المورينغا يرطب شفتيك ويوفر النعالية بالخلوط الدقيقة. بآلاته الكثيفة والدائمة ، يمكنك الحصول على مظهر طبيعى ولا ينبع دون أن تترك الشعور بالانصاف

**AR**

## CREAMY LIPSTICK with Moringa Oil



**ST156 Display Stand**

- Tester 16 pcs
- Products 48 pcs



## MATTE LIPPAINT

with Macadamia & Camellia Oil



**TR** Pürüzsüz hissedilen yoğun renk ve matlık... Tek bir dokunuşta, kapatıcı özelliği ile kadifemi ve mat görünümlü dudaklar elde edin. Özel formülü ile ince çizgiler gizlerken nem dengesini sağlamaya yardımcı olur. Kalem rujun yapısı ve kullanımı her zaman yanınızda bulundurmaya uygundur.

**EN** Smooth feeling of intense color and opacity... In a single touch get a velvety and matte-look lips with concealer feature. The lipstick with its formula helps to maintain moisture balance while concealing fine lines. The structure and use of the lipstick pen is suitable to keep it with you always.

**RU** Помада-карандаш дает возможность откорректировать линию губ и скрыть возможные несовершенства, сделав их форму безупречной. Состав средства обеспечит увлажнение нежной кожи губ. Равномерное бархатистое покрытие и красивый матовый оттенок с первого знакомства влюбит вас в себя.

**ES** Color intenso y opacidad que se siente suave... Obtenga labios aterciopelados y de aspecto mate con una función de corrector en un solo toque. Ayuda a mantener el equilibrio de humedad mientras oculta líneas finas con su fórmula especial. La estructura y el uso del lápiz labial siempre es conveniente para llevar con usted.

اللمسات الليلية بالألوان الكثيفة والخاتمة ... بلمسة واحدة احصل على لون مخملي مع مبردة خافي للعروق. أحمر الشفاه مع تركيبته يساعد على الحفاظ على توازن الرطوبة مع إخفاء الخطوط الدقيقة. يفضل خصائصه مناسب لأن يكون ملئ طوال الوقت

AR



**ST154 Display Stand**

- Tester 12 pcs
- Products 48 pcs

**TR** Perfect Gleam Lip Gloss parlak dudaklar elde etmek için parlak renk pigmentleriyle zenginleştirilmiş dudak parlaticisidir. Özel aplikatörü, yapışkanlık hissi bırakmadan, dudakları şekillendirir ve boyut kazandırır. Yüksek kalitede, saf jojoba yağı, macadamia yağı ve papatyaya ve kadife çiçeği özleri karışımını içerir. Bu zengin içerikler dudaklarda yumuşatıcı, yataştırıcı ve rahatlaticı bir etki sağlar.

**EN** Perfect Gleam Lip Gloss is a lip gloss enriched with shine colour pigments to create glossy lips. Its special applicator allows to shape and add dimension to lips without leaving stickiness. It contains a mixture of high quality pure jojoba oil, macadamia oil and extracts of chamomile and marigold. These rich ingredients provide emollient, soothing and relaxing effect on the lips.

**RU** Блеск для губ Perfect Gleam обогащен насыщенными мерцающими пигментами для создания эффекта глянцевых губ. Специальный аппликатор позволяет корректировать форму губ, не создавая при этом эффекта липкости. Формула блеска содержит масло Jojoba и экстракты Chamomile, Marigold, которые оказывают смягчающее, успокаивающее и увлажняющее действие на губы.

**ES** Perfect Gleam Lip Gloss es un brillo de labios enriquecido con pigmentos de colores brillantes para lograr labios brillantes. Su aplicador especial da forma a los labios y agrega dimensión sin dejar la sensación de pegajosidad. Contiene aceite de jojoba puro de alta calidad, aceite de macadamia y una mezcla de extractos de manzanilla y caléndula. Estos ricos ingredientes proporcionan un efecto suavizante, calmante y relajante en los labios.

ملعع الشفاه هو سائل للشفاه يعطي الشفاه لمعان يرافق من خلال استعماله الخاص يعطي شكل و أبعد للشفاه بشكل جميل دون أن يترك أي آثار لزوجة أو التصاق للشفاه ببعضها البعض. إذ يحتوى على خليط عالي الجودة من زيوت الاعشاب النفعية، زيت الجوجوبا، زيت المacadاميا، و مستخلص البليونج و نبات الآذريون. وهذه المركبات الغنية تحصلين على شفاه طرية ناعمة و تحمايك من كل المؤثرات الخارجية

AR



## PERFECT GLEAM LIPGLOSS

Jojoba Oils, Macadamia Oil & Extracts of Chamomile and Marigold



**ST207 Display Stand**

- Tester 14 pcs
- Products 42 pcs



## WATERPROOF LIPLINER



**TR** Topface Waterproof Lipliner, dudaklarda bulaşma yapmadan rahatlıkla uygulanır. Yoğun ve kesintisiz renkleri, kalıcılığını uzun süre korur ve su geçirmezdir. Geniş bir yelpazeye yayılmış farklı ton seçenekleri ile hem tek başına hem de herhangi bir ruj baz teşkil edecek şekilde kullanılabilir.

**EN** Topface Waterproof Lipliner makes it easy to create lip liner looks that do not smudge, feather, or fade. Highly pigmented color is long lasting and completely waterproof. With shades that range from nude to pop colors, these liners are perfect for any look and can be used alone or as a base for any lip color.

**RU** Коллекция карандашей Topface с водостойкой формулой для создания идеального макияжа. Карандаш идеально скользит, легко наносится и растушевывается, при этом обладает исключительной стойкостью. Быстро фиксируется и не сушит губы. Устойчивая формула держится на коже весь день и не дает помаде и блеску растекаться.

**ES** Topface Waterproof Lipliner se puede aplicar fácilmente sin manchar los labios. Sus colores intensos e ininterrumpidos mantienen su permanencia durante mucho tiempo y son impermeables. Se puede usar solo o como base para cualquier lápiz labial con una amplia gama de diferentes opciones de tonos.

**AR** قلم التفاف  
يمكن تطبيق قلم توب قيه المضاد للماء بسهولة دون نلطخ على الشفاه تحافظ ألوانها المكثفة وغير المنقطعة على تيانها لفترة طويلة وهي مقاومة للماء. يمكن استخدامه بمفرده وكقاعدة لأي أحمر شفاه ، مع مجموعة واسعة من خيارات الظل المختلفة

**PT469**

**TR** Makyaja başlamadan önce göz kapağına ve dudağa uygulanan primer base, makyajınızın daha pürüzsüz ve kalıcı olmasını yardımcı olur. Göz ve dudak makyajınızın dayanıklılığını artırır, dağılmamasını öner. Formülündeki Macademia Yağı, E vitamini kombinasyonu ile cildinizi besler.

**EN** Primer base helps to make your makeup smoother and long lasting, when applied before makeup to the eyelid and the lips. Prevents your eye and lip makeup from spreading. The combination of macadamia oil and vitamin E on the formula renews your skin.

**RU** Основа-праймер поможет сделать ваш макияж более равномерным и стойким, перед использованием косметики нанесите на губы и веки. Предотвращает растекание макияжа глаз и губ. Сочетание масла макадамии и витамина Е способствуют регенерации вашей кожи.

**ES** El Primer de maquillaje que se aplica al párpado y al labio antes de comenzar a maquillarse ayuda a que su maquillaje sea más suave y permanente. Aumenta la durabilidad del maquillaje de ojos y labios, evita que se cuarte. El Aceite de Macademia en su fórmula nutre tu piel con su combinación de vitamina E.

هو أساس يوضع قبل المكياج على جفن العين والشفاه ، يساعد على تبات ونعومة المكياج . يمنع تبخر مكياج العين والشفاه ويساعد على الحفاظ على المكياج لمدة أطول يعني البشرة . يوجد بداخله زيت المacadamia و فيتامين E

AR

**PT570**

**TR** Formülündeki Hindistan Cevizi yağıının yoğun nemlendirme özelliği ile dudaklara bakım yaparken, E vitamininin besleyici etkisi ile dudaklarda oluşan çatlaklırlara karşı direnç artırmaya yardımcı olur. Onarıcı formülü, dudaklarınıza yaz - kış, bakımlı ve sağlıklı bir görünüm kazandırır.

**EN** It provides care to the lips with the intensive moisturizing feature of Coconut Oil in its formula, and it helps to increase the resistance against cracks in the lips with the nourishing effect of vitamin E. Its restorative formula gives your lips a well-groomed and healthy appearance in summer - winter.

**RU** Благодаря интенсивному увлажняющему свойству кокосового масла и витамина Е, бальзам помогает обеспечить уход за нежной кожей губ, предотвращает появление трещинок, увлажняет и придает ухоженный вид в любое время года.

**ES** Mientras cuidando los labios con su aporta hidratación intensiva del aceite de coco en su fórmula, ayuda a aumentar la resistencia contra las grietas en los labios con el efecto nutricional de la vitamina E. Su fórmula restauradora le da a tus labios un aspecto bien cuidado y saludable no solo en verano también en invierno.

إنه يوفر العناية الشفاه مع مزءة الترطيب المكثفة لزيت جوز الهند في صيغته ، كما أنه يساعد على زيادة المقاومة ضد التشقق في الشفاه مع التأثير المغذي لفيتامين إيه. تركيبة تحلى تغذى شفاهك رعاية جيدة وصحية. ظهور مميز في الصيف أو الشتاء

AR

**ST469 Display Stand**

• Tester 1 pcs • Products 24 pcs

**PT570 Display Stand**

• Products 24 pcs



**PT469**  
**FIXING**  
**Eye & Lip Primer**  
**Smooth Base Longwear Eye & Lip Make-up**



**PT570**  
**COCONUT**  
**Lip Balm**  
**with Coconut Oil**





## FIX QUICKLY MAKE UP SETTING SPRAY

**TR** Makyajınızı uzun süre sabitlerken, içeriğindeki aloe vera özüyle cildin tazelenmesine ve neminin korunmasına yardımcı olur. Makyajınızı sabitlemek veya mükemmel bir makyaj bazı oluşturmak için kullanabilirsiniz.

**EN** While preserving your makeup, the aloe vera in its contents helps to refresh and moisturize your skin. You can use it to create a perfect make-up base or to fix your makeup.

**RU** Придает нанесенному макияжу невероятную стойкость на протяжении всего дня. Содержит экстракт алоэ вера, который помогает освежить и увлажнить Вашу кожу. Вы можете использовать этот спрей как идеальную основу для макияжа и надежное фиксирующее средство, чтобы сохранить его свежим в течение дня.

**ES** Mientras arregla su maquillaje durante mucho tiempo, ayuda a refrescar la piel y proteger su humedad con el extracto de aloe vera que contiene. Puedes usarlo para arreglar tu maquillaje o crear una base de maquillaje perfecta.

**AR** بالإضافة إلى تثبيته لمكياجك لمدة طويلة يساعد على توازن الرطوبة وتتجدد البشرة بواسطة الألوئيراء المتواجدة بخلصته . يمكنك استخدامه كأساس رائع بعد المكياج لثبت مكياجك لمدة طويلة



**PT558 Display Stand**  
• Products 12 pcs



NAIL



## LASTING COLOR

NAIL ENAMEL



**TR** Yeni "Topface Lasting Color" serisi göz alıcı, canlı ve kalıcı 105 renk sunar! Yoğun renkleri, kalıcı yapısı ile bakımlı bir manikür sağlar. Özel fırçası sayesinde, oje tırnakta mükemmel bir şekilde, kalıcı bir renk bırakarak yayılır.

**EN** Topface presents its New "Topface Lasting Color" series with 105 stunning and saturated, lasting colors! With its intense colors, long lasting coverage it offers a well-groomed manicure. Thanks to its special brush, the enamel perfectly spreads on nails, leaving an exclusive, long lasting color.

**RU** Новая серия лаков для ногтей «Topface Lasting Color» представляет собой 105 потрясающих, насыщенных и стойких цвета! Благодаря интенсивным цветам, стойкому покрытию, безупречный маникюр обеспечен. Специальная кисть равномерным слоем наносит текстуру, создавая эксклюзивный, стойкий эффект.

**ES** ¡La nueva serie "Topface Lasting Color" ofrece 105 colores vibrantes y vibrantes! Proporciona una manicura bien cuidada con sus colores intensos y estructura permanente. Gracias a su cepillo especial, el esmalte se extiende perfectamente sobre la uña, dejando un color duradero.

**AR** سلسلة "توب فيس لاستينغ كولور" الجديدة تقدم 105 لون خيالي وحيوي ولافت للنظر ! مانيكير جيد الإعداد. يفضل الفرشاة الخاصة به ، ينتشر الميناكيير بشكل متالي على الأظافر ، ويتراكم لوناً خاصاً وتطويل الأمد





## COLOR REVELATION NAIL ENAMEL



**TR** Özel geniş fırçası ile tek hamlede kolayca uygulanabilir. Tek katta kapatıcılık sağlar. Yüksek parlaklık oranına sahiptir. Geniş renk yelpazesi ile tırnaklarınızın güzelliğini ön plana çıkarır.

**EN** It can be easily applied in one move with its special wide brush. Provides covering in a single coat. Has high brightness ratio. It emphasizes the beauty of your nails with its wide range of colors.

**RU** Коллекция лаков для ногтей от Topface позволяет создать салонный маникюр у Вас дома. Специальная суперглянцевая стойкая формула насыщенного цвета создает эффект гелевого покрытия. Специальная широкая кисточка обеспечивает плотное нанесение.

**ES** Se puede aplicar fácilmente en un solo movimiento con su pincel ancho especial. Tapa todo en una sola capa. Tiene alta relación de brillo. Destaca la belleza de tus uñas con su amplia gama de colores.

لون خيالي وحصري ولايفت للنظر ! ماتيكير جيد الإعداد. يفضل الفرشاة الخاصة به ، ينثر الميناكيير بشكل متالي على الأظافر ، ويترك لوناً خاصاً وطويل الأمد

AR





## PARTY GLITTER NAIL ENAMEL

**TR** Özel geliştirilmiş formülü ile tırnaklarda ekstra ışıklı ve parlak bir görünüm sunar. Yoğun kapatıcılığı , uzun süre kalıcılığı ve pürüzsüz görünümü ile anında manikür etkisi sağlar. İstenilen yoğunluğa göre tek kat ve iki kat uygulanabilir.

**EN** With its specially developed formula, it provides extra glitter and bright appearance on nails. Provides immediate manicure effect with intense concealment, long lasting and smooth appearance. Due to the desired intensity, one layer and two layers can be applied.

**RU** Благодаря специально разработанной формуле лак для ногтей обеспечивает блестящее и яркое покрытие. Лак с блестками создает необычайные переливы цвета и гарантирует стойкое покрытие. В зависимости от желаемой плотности можно наносить один или два слоя.

**ES** Con su fórmula especialmente desarrollada, da un aspecto extra brillante y radiante en las uñas. Proporciona un efecto de manicura instantánea con su cobertura intensa, larga duración y apariencia suave. Dependiendo de la densidad deseada, se pueden aplicar una capa y dos capas.

**AR** يفضل صيغته المطورة خصيصاً ، فإنه يوفر لمعاناً وظهراً مترافقاً على الأظافر. يؤمن تأثيراً فورياً للاظافر مع قوة تعتمد جيدة مع مظهر ناعم وطويل الأمد. للكافة المرغوب، يمكن تطبيق طبقة واحدة أو طبقتين





## EXTRA SHINY DAYS

Long Lasting Protective Top Coat

**TR** Ekstra koruma ve uzun süren mükemmel parlaklık elde etmek için geliştirilen, yüksek performanslı formülü ile tırnaklarda göz alıcı bir ışılıtı sağlar. Tek başına da uygulanabilen cila, oje üzerine uygulandığında ojenin daha hızlı kurumasını sağlar. Bozulma ve iz oluşumu görüntüsünü ortadan kaldırır. Ojenin rengini daha belirgin hale getirerek, kalıcılığını artırır. Vegan içeriklidir.

**EN** The high performance formula, developed to provide extra protection and a perfect long-lasting shine, provides an eye-catching shine on the nails. The polish, which can also be applied alone, increases the drying speed when applied on the nail polish, eliminates the appearance of deterioration or trace formation, increases the usage time by making the color of the nail polish more pronounced. Contains vegan content.

**RU** Высокоэффективная формула лака, разработанная для обеспечения дополнительной защиты и идеального блеска, обеспечивает привлекательный внешний вид маникюру. Можно наносить как самостоятельное средство. При нанесении поверх цветного лака, ускоряет время его высыхания, защищает от появления повреждений и образования сколов, продлит стойкость, делая цвет лака более выразительным. Имеет веганский состав.

**ES** La fórmula de alto rendimiento, desarrollada para proporcionar una protección extra y un brillo perfecto de larga duración, proporciona un brillo llamativo en las uñas. El esmalte, que también se puede aplicar solo, aumenta la velocidad de secado cuando se aplica sobre el esmalte de uñas, elimina la aparición de deterioro o formación de rastros, aumenta el tiempo de uso al hacer que el color del esmalte de uñas sea más pronunciado. Contiene contenido vegano.

**AR** تركيبة عالية الأداء ، تم تطويرها لتوفير حماية إضافية ولمعان متالي طول الأمد ، توفر لمعاناً لا يُقاوم للنظر على الأظافر. يزيد الطلاء ، ومن الممكن تطبيقه بمفرد ، بمساعدة على سرعة التجفيف عند وضعه على طلاء الأظافر ويزيل ظهور التلف أو تكون التبذبات ، ويزيد من مدة الاستخدام عن طريق جعل لون طلاء الأظافر أكثر وضوحاً. يحتوي على محتوى نباتي



**TR** İçeriğinde bulunan matlaştıracı mikro parçacıklar sayesinde dilediğiniz renk ojeyi göz alıcı mat bir görünüme kavuşturur. Oje üzerinde ince bir film tabakası oluşturarak ojenin aşınması ve renginin solmasını öner. Özel geliştirilen formülü tırnaklarda pürüzsüz kadifemsi bir görünüm sağlar. Dilediğiniz renkte sürdüğünüz ojenin 1 dakika kurumasını bekledikten sonra üzerine kolayca uygulanabilir. Vegan içeriklidir.

**EN** Thanks to the matting micro particles in its content, it gives any color nail polish an eye-catching matte appearance. It forms a thin film layer on the polish and prevents the nail polish from fading. Its specially developed formula provides a smooth velvety appearance on the nails. After waiting for 1 minute to dry the nail polish you apply in the color you want, you can easily apply it on it. Contains vegan content.

**RU** Благодаря матирующим микрочастицам в составе лака, средство придает любому цветному лаку для ногтей привлекательный матовый финиш. Тонкий слой покрытия поверх цветного лака защищает его от выцветания. Специально разработанная формула обеспечивает гладкий бархатистый эффект на ногтях. Подождав 1 минуту нанесите средство поверх цветного лака. Имеет веганский состав.

**ES** Gracias a las micro partículas de esteras en su contenido, le da a cualquier esmalte de uñas de color una apariencia mate llamativa. Forma una capa de película delgada en el esmalte y evita que el esmalte de uñas se desvanezca. Su fórmula especialmente desarrollada proporciona una apariencia suave y aterciopelada en las uñas. Después de esperar 1 minuto para secar el esmalte de uñas que aplicas en el color que deseas, puedes aplicarlo fácilmente. Contiene contenido vegano.

تساعد التركيبة التي تم تطويرها لتعطيلية الخشونة والعيوب الموجودة على سطح الظفر على منع الاصفار والفتور على سطح الموجود فيه بعدي سطح الظفر ، فإن بنية الوردية المعنمة توفر مظهراً طيباً ومظهراً جيداً E الظفر. في حين أن فيتامين ونهاية حريرية على الظفر. يمكنك وضعه بمفرده أو تحت طلاء الأظافر. يحتوي على محتوى نباتي AR



## MATTE APPEARANCE

Instant Mattifying  
Protective Top Coat





**TR** Güçlendirme ve bakım özelliklerini birarada sunan formül, hassas, kolay soyulabilen ve kırılan tırnaklar için özel olarak geliştirilmiştir. Formülüde bulunan B5 vitamini tırnak yüzeyini sağlıklı hale getirmek için nemlendirirken, C vitamini besler ve kırılmasını önlemeye yardımcı olur. Tek başına veya oje altına uygulanabilir. Vegan içeriğlidir.

**EN** Combining strengthening and caring properties, the formula has been specially developed for sensitive, easily peeled and broken nails. Vitamin B5 in its formula moisturizes the nail surface to make it healthy, while vitamin C nourishes and helps prevent breakage. You can apply it alone or under nail polish. It contains vegan content.

**RU** Специально разработанная формула лака для чувствительных, сухих и ломких ногтей содержит укрепляющие и ухаживающие компоненты. Витамин B5 в составе увлажняет поверхность ногтя, делая ее здоровой, а витамин С питает и помогает предотвратить ломкость ногтей. Вы можете наносить его как самостоятельное средство или под лак для ногтей. Имеет веганский состав.

**ES** Combinando propiedades de fortalecimiento y cuidado, la fórmula ha sido especialmente desarrollada para uñas sensibles, fácilmente peladas y rotas. La vitamina B5 en su fórmula hidrata la superficie de la uña para que sea saludable, mientras que la vitamina C nutre y ayuda a prevenir la rotura. Puede aplicarlo solo o debajo del esmalte de uñas. Contiene contenido vegano.

**AR** تجمع التركيبة بين خصائص التقوية والحماية ، وقد تم تطويرها خصيصاً لالأظافر الحساسة والتي يسهل تفتيتها وتكسرها. يعمل فيتامين ب 5 في تركيبته على ترطيب سطح الأظافر ليجعلها صحيحة ، بينما يغذي فيتامين سي للأظافر ويساعد على منع التكسر. يمكنك وضعه بمفرده أو تحت طلاء الأظافر. يحتوي على محتوى نباتي

## HARDENER COMPLEX

**Base Coat for Poor,  
Damaged & Breakable Nails**



**TR** Tırnak yüzeyindeki pürüz ve kusurları örtmek için geliştirilen formül, tırnak yüzeyindeki sararma, pullanma ve soyulmayı önlemeye yardımcı olur. İçerisinde bulunan E vitamini tırnak yüzeyini beslerken, pembe opak yapısı, tırnakta doğal görünümü, bakımlı ve ipeksi bir bitiş sağlar. Tek başına ya da oje altına da uygulanabilir. Vegan içeriklidir.

**EN** The formula, developed to cover the roughness and imperfections on the nail surface, helps prevent yellowing, scaling and peeling on the nail surface. While the vitamin E contained in it nourishes the nail surface, its pink opaque structure provides a natural looking, well-groomed and silky finish on the nail. You can apply it alone or under the nail polish. It contains vegan content.

**RU** Формула лака разработана для выравнивания шероховатостей и дефектов на поверхности ногтей. Помогает предотвратить пожелтение и расслоение ногтей. Витамин Е в составе питает поверхность ногтя. Розовая, непрозрачная текстура обеспечивает ногтям ухоженный вид и шелковистый финиш. Вы можете использовать как самостоятельное средство или под лак для ногтей. Имеет веганский состав.

**ES** La fórmula, desarrollada para cubrir las rugosidades e imperfecciones en la superficie de la uña, ayuda a prevenir el amarillamiento, descamación y descamación en la superficie de la uña. Mientras que la vitamina E contenida en ella nutre la superficie de la uña, su estructura opaca rosada proporciona un aspecto natural, bien arreglado y acabado sedoso en la uña. Puede aplicarlo solo o debajo del esmalte de uñas. Contiene contenido vegano.

تساعد التركيبة التي تم تطويرها لتغطية الخشونة والعيوب الموجودة على سطح الظفر على سطح الظفر على منع الاصفرار والفتور على سطح الموجود فيه بعدي سطح الظفر ، فإن بنية الوردية المعنثمة توفر مظهراً طيباً ومظهراً جيداً E الظفر. في حين أن فيتامين ونهاية حزيرية على الظفر. يمكنك وضعه بمفرده أو تحت طلاء الأظافر. يحتوي على محتوى نباتي



## RIDGE ERASER

Base Coat for Ridged & Unsightly Nails





## NAIL BUTTER CITRUS

**MOISTURIZING & PROTECTING NAIL THERAPY**  
with Vitamin E & Almond Oil

**TR** Besleyici özellikteki E vitamini ve tatlı badem yağı ile tırnaklarınızı derinlemesine besler. Nem takviyesi sayesinde cilde yumuşaklık kazandırır. Kütüköl görünümünü düzenleyerek manikürün kolay uygulamasını sağlar ve uzun ömürlü olmasına yardımcı olur. İçeriğindeki limon özleri cildinizde uzun ömürlü hoş bir koku sağlar.

**EN** It nourishes your nails deeply with its nourishing vitamin E and sweet almond oil. It provides softness to the skin thanks to its moisture supplement. By regulating the cuticle appearance, it provides easy application of the manicure and helps it to be long lasting. The lemon extracts it contains provides a long-lasting pleasant smell on your skin.

**RU** Масло для ногтей Nail Butter питает ваши ногти благодаря питательному витамину Е и маслу сладкого миндаля. Обеспечивает мягкость кожи благодаря увлажняющей добавке. Регулируя внешний вид кутикулы, обеспечивает легкое нанесение маникюра и помогает ему быть долговечным. Содержащиеся в нем экстракты лимона обеспечивают длительный приятный запах на вашей коже.

**ES** Nutre tus uñas profundamente con su nutritiva contenida de vitamina E y aceite de almendra dulce. Le da suavidad a la piel gracias a su suplemento hidratante. Regulando la apariencia de la cutícula, proporciona una fácil aplicación de la manicura y aporta que sea duradera. Los extractos de Limón en su contenido proporcionan un olor agradable y duradero en la piel.

**AR** يغذي أظافرك بعمق لاحتوائه على فيتامين إي المعذني وزيت اللوز الحلو. إنه يوفر نعومة للجلد بفضل مكونات الرطوبة الخاصة به. لاحتوائه على الليمون يمكنك سهولة في تطبيق المنشير على الأظافر ويساعد على تجاهله لفترة طويلة بالإضافة إلى رائحة لطيفة تدوم طويلاً على الجلد



**PT568 Display Stand**

- Products 14 pcs



# ACCESSORIES

## • POWDER BRUSH F01

- Pudra Fırçası • Powder Brush • Кисть для пудры
- Brocha Para Polvo • فرشاة البودرة



## • BLUSH BRUSH F02

- Allık Fırçası • Blush Brush • Кисть для румян
- Brocha Para Colorete • فرشاة أحمر الخدود



## • FOUNDATION BRUSH F03

- Fondöten Fırçası • Foundation Brush • Кисть для тональных основ
- Brocha De Maquillaje • فرشاة أحمر الخدود



## • TAPERED POWDER BRUSH F04

- Konik Pudra Fırçası • Tapered Powder Brush
- Коническая кисть для пудры • فرشاة البودرة المخروطية
- Brocha Redondeada



## • CONTOUR BRUSH F05

- Kontür Fırçası • Contour Brush • Кисть для контурирования
- Brocha Con Contorno • فرشاة أحمر الخدود



## • ANGLED FOUNDATION BRUSH F06

- Açılu Fondöten Fırçası • Angled Foundation Brush
- Кисть для тональных средств • Brocha Angular Para Colorete
- فرشاة الأساس ذات الزاوية



• FLAT FOUNDATION  
BRUSH F07

- Yassı Fondöten Fırçası • Flat Foundation Brush
- Плоская кисть для тональных средств • Brocha Plana
- فرشاة الأساس المسطحة •



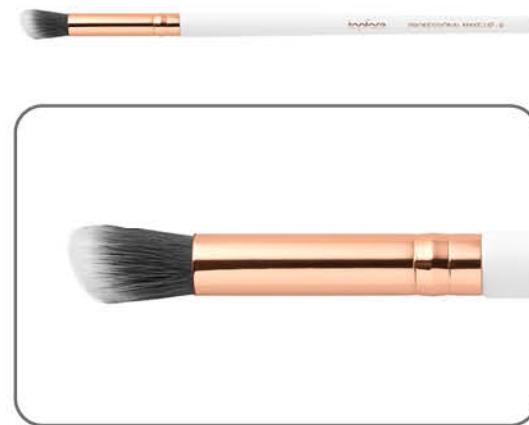
• BLENDING BRUSH F08

- Karıştırma Fırçası • Blending Brush • Кисть для смещивания
- Brocha Para Mezclar
- فرشاة الخلط •



• ANGLED BLENDING  
BRUSH F09

- Açılı Karıştırma Fırçası • Angled Blending Brush
- Скошенная кисть для смещивания • طبلخ الخلط •
- Brocha Angular Para Mezclar



• CONCEALER BRUSH F10

- Kapatıcı Fırçası • Concealer Brush • Кисть для консилера
- Brocha Aplicador
- فرشاة خافية للعيوب •



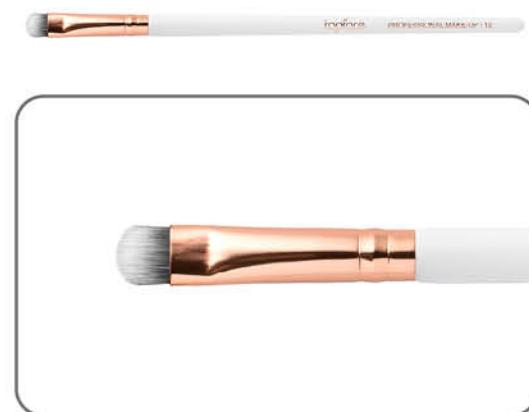
• EYESHADOW BRUSH F11

- Far Fırçası • Eyeshadow Brush • Кисть для теней для век
- Brocha Para Sombras
- فرشاة الظل •



• SHADING BRUSH F12

- Gölgeleştirmeye Fırçası • Shading Brush • Кисть для теней
- Brocha Para Sombras
- فرشاة التظليل •



• PENCIL BRUSH F13

- Göz Kalemi Fırçası
- Pencil Brush
- Кисть-карандаш
- Brocha Tipo Pincel
- فرشاة الكحل



• EYELINER BRUSH F16

- Eyeliner Fırçası
- Eyeliner Brush
- فرشاة الكحل
- Кисточка Для Подводки Глаз
- Brocha De Eyeliner



• PRECISE SMUDGE BRUSH F14

- Hassas Gölgeleştirmeye Fırçası
- Precise Smudge Brush
- يُستخدم مظلةً للمناطق الحساسة للعين
- Точная смазанная кисть
- Brocha De Difuminar



• LIP BRUSH F17

- Dudak Fırçası
- Lip Brush
- Кисть для губ
- Brocha De Labios
- فرشاة الشفافيف



• ANGLED BROW BRUSH F15

- Açılı Kaş Fırçası
- Angled Brow Brush
- سкошенная кисть для бровей
- Brocha Angular Para Cejas
- فرشاة الحاجب بالزاوية



• EYEBROW BRUSH F18

- Kaş Fırçası
- Eyebrow Brush
- Кисть для бровей
- Brocha De Cejas
- فرشاة الحاجب



A close-up photograph of a young woman with blonde hair styled in a high bun. She is smiling broadly, showing her teeth, and pointing her right index finger towards the camera. She is wearing a denim jacket over a top with large, colorful sequins in shades of blue, pink, and white. The background is a soft, blurred gradient from pink to purple.

topface  
— MAKE-UP STYLE —



**PT404.MAT**  
MATTE  
DIPLINER



**ST404.001/MATTE**  
• Tester 1 pcs  
• Products 24 pcs



**PT404.SHN**  
SHINY  
DIPLINER



**ST404.002/SHINY**  
• Tester 1 pcs  
• Products 24 pcs



**PT508**  
MONO  
EYEBROW SHADOW

with Argan Oil & Sweet Almond Oil



**ST508 Display Stand**  
• Tester 4 pcs  
• Products 36 pcs



**PT502**  
INSTYLE QUARTET  
EYESHADOW

with Macadamia Oil & Vitamin E



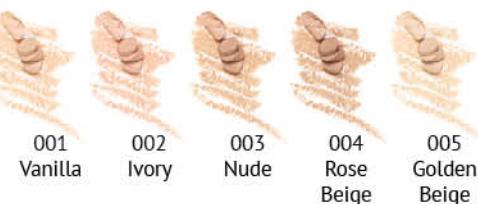
**ST502 Display Stand**  
• Tester 1 pcs  
• Products 18 pcs



**PT563**

### FOCUS POINT CONCEALER PEN

Squalane & Vitamin E



**ST563 Display Stand**

- Tester 6 pcs
- Products 24 pcs



**PT459**

### INSTYLE LIQUID HIGHLIGHTER

with Vitamin E



**ST459 Display Stand**

- Tester 4 pcs
- Products 15 pcs



**PT555.001**

### INSTYLE CREAM CONTOUR PALETTE

with Vitamin E



**PT555.002**

### INSTYLE CONCEALER & CORRECTOR PALETTE

with Vitamin E

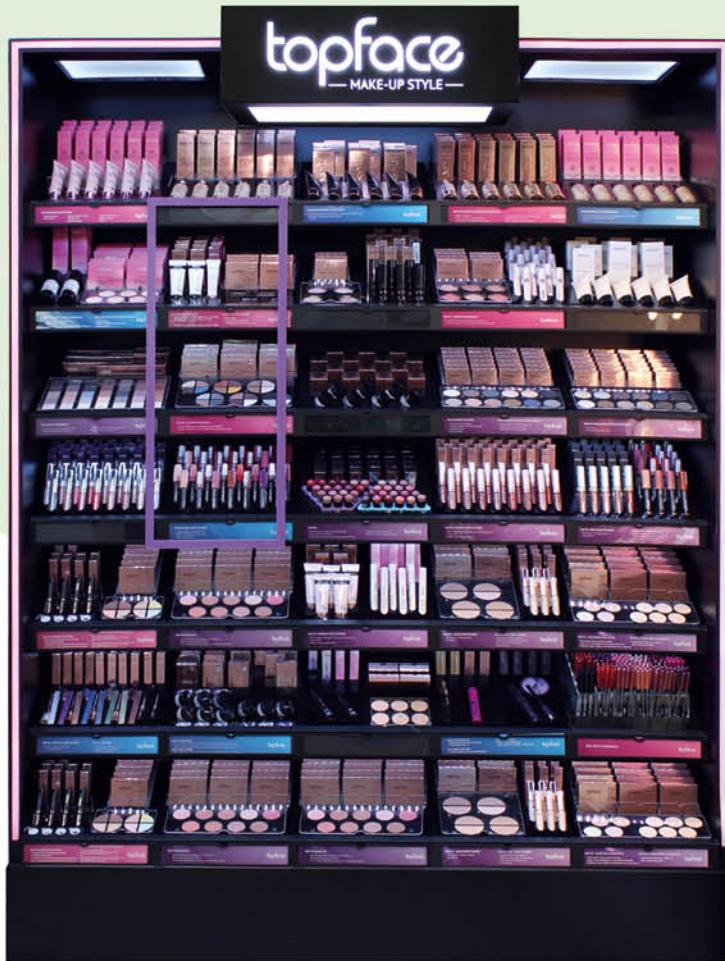


**ST555 Display Stand**

- Tester 1 pcs
- Products 18 pcs

- AA.ST002.BS12

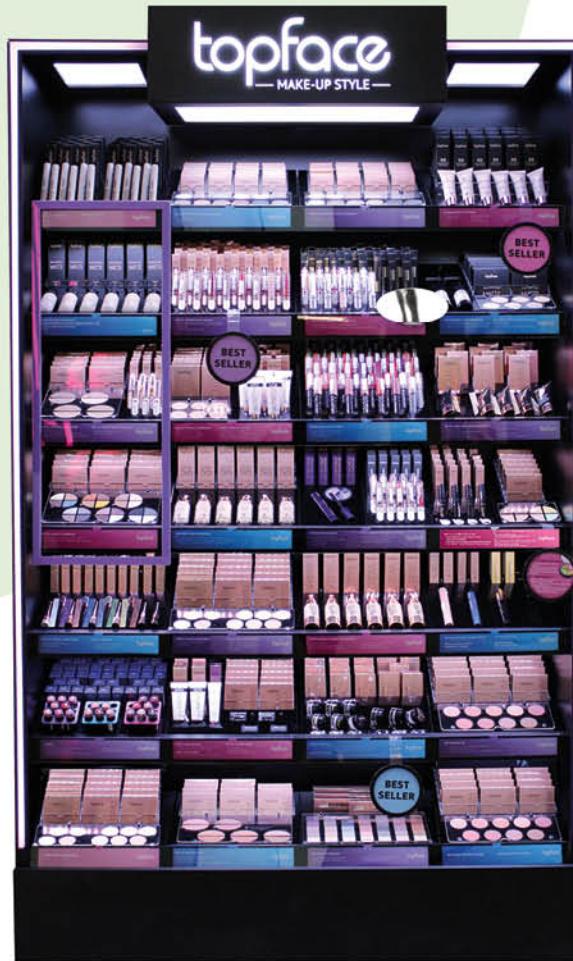
Colorful Self Serv.  
35 Module Stand



H: 1970mm W: 1470mm D: 400mm  
(total H: 2021mm)

- AA.ST002.BS11

Colorful Self Serv.  
28 Module Stand



H: 1970mm W: 1190mm D: 400mm  
(total H: 2021mm)

- AA.ST002.BS14

Colorful Self Serv.  
14 Module Stand



H: 1970mm W: 600mm  
D: 400mm  
(total H: 2021mm)

- AA.ST004.BS6  
Exportation Stand



H: 1705mm  
W: 811mm  
D: 860mm

- AA.ST100.BS2  
Topface Black Metal Nail Polish Stand



H: 1572mm  
W: 560mm  
D: 320mm

- AA.ST006.BS1  
Topface Sensitive Karton Stand



H: 1550mm  
W: 554mm  
D: 350mm

- AA.ST006.MD1  
Topface Sensitive Pl. Stand



- PZ.PLS.011  
Topface Baked Choice Rich Touch PL Stand



- AA.ST901.BS1  
Topface Make Up Brush PL Stand



- PZ.PLS.001  
Baked Choice Powder PL.Stand (6)\_PT701



- PZ.PLS.002  
Baked Choice Blush OnPL.Stand (7)\_PT703



- PZ.PLS.003  
Baked Highlighter  
Stick Con. PL.Stand\_PT702/PT560/PT562



- PZ.PLS.004  
S.Editor MatteFin.Powder PL.Stand\_PT263



- PZ.PLS.005  
Instyle Wet & Dry Powder PL.Stand\_PT261



- PZ.PLS.006  
Concealer PL.Stand\_PT461/PT466



- PZ.PLS.007  
Mascara/Dipliner PL.  
Stand\_PT311/PT312/PT405/PT406



- PZ.PLS.008  
Foundation PL.Stand\_PT463/PT464/PT465



- PZ.PLS.009  
Lipgloss PL.Stand\_PT206/PT207



- PZ.PLS.010  
Lipstick PL.Stand\_PT155/PT156

- ST601.BS5 Display Stand  
Products 12x30 pcs



- AA.ST104.BS4  
Lasting Color Nail Enamel  
Table Stand(72pcs)



- AA.ST105/106.BS1  
Color Revelation & Party Glitter  
Nail Enamel Table Stand(72pcs)



- ST601.BS4  
Display Stand  
Products 12x35 pcs





Malva Kozmetik became a part of the global cosmetics sector in 2011 based on “maximum quality-optimum price” principle. Our factory is based in Istanbul, Turkey.

*Malva  
Kozmetik  
promises for  
extraordinary  
results that can  
be obtained  
with quality  
products  
designed to  
unveil the  
beauty.*

Malva Kozmetik produces cosmetics such as nail varnish, lipstick, mascara, eye shadow, blusher, powder, foundation cream and lip-gloss under the brand name “Topface” The company is currently exporting to 45 countries touching lives of consumers in 5 continents, We have a Dynamic and Entrepreneurial team of professionals from different cultures who drive the business across the world. In parallel with “Maximum Quality-Optimum Price” principle, the most important aspect is “quality” in order to achieve customer satisfaction.

We are holding all the international quality certificates like ISO ,GMP and HELAL Certificates .our organization is regularly audited by the international audit companies.



TS OIC/SMIIC 1



VEGAN



[www.topface.com.tr](http://www.topface.com.tr)

• Product and texture colors may have differences from the actual product due to photoshoot or color printing techniques.  
Topface can not be held responsible for these differences.

# topface

— MAKE-UP STYLE —

MALVA KOZMETİK

İnş. İth. Ihr. San. ve Tic. Ltd. Şti.

İnönü Mh. Gebze Plastikçiler OSB

Cumhuriyet Cd. No:39 (9. Cd.)

Gebze / Kocaeli / TURKEY

P: +90 262 751 09 01

F: +90 262 751 48 90

[www.topface.com.tr](http://www.topface.com.tr)

[info@topface.com.tr](mailto:info@topface.com.tr)

[@/topfacecosmetictur](https://www.instagram.com/topfacecosmetictur)